

Ziemia Suska 1/2011

Spis treści:

*Informacja z działalności burmistrza Miasta Sucha Beskidzka*, s. 2-3.

*III Sesja Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej*, s. 3-5

LP, *Sucha Beskidzka ma zastępcę burmistrza*, s. 5.

LP, *Powstanie wał przeciwpowodziowy*, s. 6.

LP, *Wizyta konsulów generalnych Stanów Zjednoczonych, Niemiec, Francji i Austrii w Suchej Beskidzkiej*, s. 7.

LP, *Nowe szatnie w Zespole Szkół im. Jana Pawła II w Suchej Beskidzkiej*, s.7.

MOPS Sucha Beskidzka, *Program aktywizacji społecznej Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej*, s. 8.

LP, *Statystyki suskiego USC*, s. 8.

LP, *W 80 minut dookoła świata*, s. 9-10.

LP, *Stowarzyszenie Gmin Babiogórskich laureatem „Kryształów Soli 2010”*, s. 11.

LP, *NOWE WYDAWNICTWA STOWARZYSZENIA GMIN BABIOGÓRSKICH*, s. 12.

LP, *ZŁOTY JUBILEUSZ*, s. 13.

LP, *19 FINAŁ WOŚP w Suchej Beskidzkiej*, s. 14,

Barbara Woźniak, *Jan II Wielopolski Kanclerz Wielki Koronny*, s. 14-15.

LP, *Koncert charytatywny Fundacji Dla Ciebie Dla Mnie Dla Nas*, s. 16.

Kronika Straży Miejskiej, s. 17.

ZS im. Jana Pawła II, *Teatralne spotkania 2010/2011*, s. 17.

Ilona Olech, *Warsztaty dziennikarskie*, s. 18.

ZS im. W. Witosa, *Dzień Języków Obcych w „Witosie”*, s. 19.

MPS, *Spotkania Przedszkolaków z kulturą i sztuką*, s. 20.

ZS im. Jana Pawła II, *SALA ZABAW WYPOSAŻONA W RAMACH PROGRAMU RADOSNA SZKOŁA*, s. 20

Alina Sołek-Bargiel, *Spotkanie opłatkowe w Niepublicznym Przedszkolu „Bajkowe Ranczo”*, s. 21.

Alina Sołek-Bargiel, *Teatrzyk w „Bajkowym Ranczo”*, s. 21.

WSTiE, *Studenci Wyższej Szkoły Turystyki i Ekologii pomagają najbardziej potrzebującym*, s. 22.

WSTiE, *Międzynarodowe spotkanie młodzieży w Wyższej Szkole Turystyki i Ekologii*, s. 22-23.

WSTiE, *Dzień bardzo ciepły, choć grudniowy*, s.23.

WSTiE, *Trwa rekrutacja na studia magisterskie w WSTiE*, s. 23.

Edward Sochacki, *Camino 2010*, s. 24-25.

SPOTKAJMY SIĘ W BIBLIOTECE, *Turniej tolkienowski*, s.26.

SPOTKAJMY SIĘ W BIBLIOTECE, *Nowości w Oddziale dla Dzieci i Młodzieży*, s. 26.

SPOTKAJMY SIĘ W BIBLIOTECE, *Peretka z lamusa*, s. 26.

SPOTKAJMY SIĘ W BIBLIOTECE, *Nowości w Oddziale dla Dorosłych*, s. 27.

Kazimierz Surzyn, *WYZWOLENIE PODBESKIDZIA*, s. 28.

HARMONOGRAM DYŻURÓW CAŁODOBOWYCH APTEK OGÓLNODOSTĘPNYCH NA TERENIE POWIATU SUSKIEGO NA 2011 R, s. 29.

GODZINY PRACY APTEK OGÓLNODOSTĘPNYCH NA TERENIE POWIATU SUSKIEGO, s. 29.

HARMONOGRAM DYŻURÓW RADNYCH RADY MIEJSKIEJ W SUCHEJ BESKIDZKIEJ W I PÓŁROCZU 2011R, s. 30.

HARMONOGRAM ODBIORU ODPADÓW KOMUNALNYCH W SUCHEJ BESKIDZKIEJ NA 2011 ROK  
WYKONAWCA: ZAKŁAD KOMUNALNY W SUCHEJ BESKIDZKIEJ, s. 30.

OTWARTY KONKURS OFERT NA REALIZACJĘ ZADAŃ PUBLICZNYCH GMINY SUCHA BESKIDZKA W 2011r, s.31-32.

PROGRAM PROFILAKTYKI RAKA PIERSI, s. 32.

POMOC DLA PRZEDSIĘBIORCÓW POSZKODOWANYCH W TRAKCIE POWODZI W 2010r. s. 33.

Informacja prasowa: *Zawieszenie prawa do emerytury dla osób kontynuujących zatrudnienie*, s. 33.

Maciej Krzyśków, *Przygotowania do rundy wiosennej rozpoczęte*, s. 34.

Maciej Krzyśków, *XXIII liga MOZN ruszyła / już pierwsze podium dla Babiej Góry!*, s. 34-35.

Maciej Krzyśków, *Maciej Stróżak awansował do drużyny seniorów Korony Kielce*, s. 35.



# KONCERT NOWOROCZNY

ZDJĘCIA: ADAM WRÓBEL



# INFORMACJA

## Z DZIAŁALNOŚCI BURMISTRZA MIASTA SUCHA BESKIDZKA

w okresie międzysesyjnym od 1 grudnia 2010 r. do 29 grudnia 2010 r.

- Zarządzeniem z dnia 1 grudnia 2010 roku Burmistrz Miasta dokonał zmiany w regulaminie korzystania z kompleksu sportowego „Moje Boisko – Orlik 2012”, wprowadzając w miesiącu grudniu br. godziny otwarcia obiektu od 15.00 do 20.00, z zastrzeżeniem, że w razie niesprzyjających warunków atmosferycznych kompleks będzie zamknięty.
- W miesiącach listopadzie i grudniu 2010 r. Burmistrz Miasta wydał łącznie sześć decyzji dotyczących przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności gruntów. Decyzje dotyczyły terenów pod blokami nr 2, 5, 6, 11 na Os. Na Stawach i nr 8 na os. Beskidzkim oraz gruntu zabudowanego budynkiem jednorodzinny przy ul. Źródlanej. Opłaty za przekształcenie prawa użytkowania wieczystego w prawo własności gruntów zostały określone z zastosowaniem 70% bonifikaty zgodnie z Uchwałą Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej Nr VIII/51/07 z 28 czerwca 2007 Dochód Gminy z tytułu dokonanych przekształceń stanowić będzie kwotę 43.306,80 zł.
- Na terenie naszego miasta tradycyjnie zamontowane zostało oświetlenie dekoracyjne nawiązujące do Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku. Część dekoracji została włączona w dniu 3 grudnia br., natomiast pozostałe oświetlenie świąteczne miasta 17 grudnia 2010 r. Corocznie oświetlenie to jest uzupełniane o nowe elementy świetlne. Koszt montażu i późniejszego demontażu oświetlenia wynosi 3.660 zł brutto.
- Zarządzeniem z dnia 06 grudnia 2010 r. Burmistrz Miasta Sucha Beskidzka utworzył Gminne Biuro Spisowe, którego zadaniem będzie zorganizowanie i przeprowadzenie narodowego spisu powszechnego ludności i mieszkań. Spis zostanie przeprowadzony w miesiącach od kwietnia do czerwca 2011 r. Na terenie miasta Sucha Beskidzka spis przeprowadzać będzie czterech rachmistrzów spisowych.
- W dniach 08, 09 i 10 grudnia 2010 r. Zakład Komunalny w Suchej Beskidzkiej na zlecenie Gminy Sucha Beskidzka przeprowadził zbiórkę odpadów wielkogabarytowych z terenu miasta. Zebrano prawie 3 tony odpadów. Koszt przeprowadzonej zbiórki wyniósł 1.413,66 złotych brutto. W okresie całego roku 2010 zebrano łącznie ponad 68 ton odpadów wielkogabarytowych, łączny koszt przeprowadzonych zbiórek wyniósł 32.324,56 zł
- Burmistrz Miasta zarządzeniami podjętymi w dniach 8, 17 oraz 21 grudnia 2010 r. dokonał zmian w uchwale budżetowej gminy Sucha Beskidzka na 2010 r. i w planie finansowym budżetu gminy Sucha Beskidzka polegających na wprowadzeniu zmian w planach jednostek oraz dotacji celowych.  
Plan dochodów po zmianie wyniósł - 26.356.449,62 zł  
Plan wydatków po zmianie wyniósł - 27.873.108,62 zł
- Zgodnie z uchwałą nr XLIII/271/10 Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej z dnia 21 września 2010 r. Burmistrz Miasta Sucha Beskidzka zarządzeniami z dnia 8 grudnia 2010 r. ogłosił konsultacje społeczne projektów uchwał w sprawach:  
1) szczegółowych zasad i trybu przyznawania nagród i wyróżnień dla zawodników, trenerów i osób wyróż-

nających się osiągnięciami w działalności sportowej,  
2) określenia warunków i trybu finansowania zadań własnych Gminy Sucha Beskidzka w zakresie tworzenia warunków sprzyjających rozwojowi sportu.  
Konsultacje trwały od 9 - 16 grudnia 2010 r. W wyznaczonym terminie wpłynęły dwie propozycje do w/w projektów uchwał, które zostały rozpatrzone pozytywnie. Projekty uchwał będą przedmiotem obrad Rady Miejskiej na dzisiejszej sesji.

- Zarządzeniem z dnia 14 grudnia 2010 r. Burmistrz Miasta przeznaczył na promocję w formie bezpłatnej 400 sztuk płyt DVD z filmem dokumentalnym o charakterze promocyjno-reklamowym miasta Sucha Beskidzka oraz na sprzedaż 100 sztuk. Cena filmu wynosi 15 zł.
- W dniu 20 grudnia 2010 r. został podpisany akt notarialny dotyczący darowizny na rzecz gminy działek nr 8445/5 i 8446/5 oraz zamiany działek ewidencyjnych nr 8445/5 i 8446/5 na działki nr 8446/4 i 8445/4 położonych przy ul. Role w Suchej Beskidzkiej. Zamiana gruntów została dokonana w celu uregulowania stanu prawnego drogi wewnętrznej do os. Szklarczyki.
- W dniu 20 grudnia 2010 r. odbyły się dwa przetargi dotyczące sprzedaży prawa użytkowania wieczystego gruntu położonego przy ul. Mickiewicza w Suchej Beskidzkiej. Wadium na działkę 9463/49 wpłaciło 5 oferentów, a na działkę 9463/50 7 oferentów. W wyniku postępowania przetargowego nabywcami zostali:  
- Pan Ryszard Banaś, który nabył działkę ewidencyjną nr 9463 / 50 o powierzchni 511 m<sup>2</sup> za kwotę 320.000,00 zł brutto.  
- Pan Tomasz Żaczek, który nabył działkę ewidencyjną nr 9463 / 49 o powierzchni 245 m<sup>2</sup> za kwotę 29.800,00 zł brutto,  
Akty notarialne zostały zawarte w dniu 29 grudnia 2010 r.
- Zarządzeniami z dnia 21 grudnia 2010 r. Burmistrz Miasta po raz kolejny zatwierdził do realizacji w 2011 r. dwa programy tj : „Pływanie dla zdrowia” oraz „Jesteśmy nadal aktywni”. Uczestnicy, mieszkańcy Suchej Beskidzkiej, będą mieli możliwość bezpłatnego korzystania z obiektu Krytej Pływalni przez cały rok jedną godzinę codziennie w godzinach otwarcia pływalni, również w okresach wolnych od zajęć szkolnych.

Program „PEYWANIE DLA ZDROWIA” skierowany jest do dzieci i młodzieży z terenu miasta Sucha Beskidzka. Składa się on z dwóch podprogramów. Pierwszy obejmuje dzieci do lat 12, które mogą bezpłatnie korzystać z Krytej Pływalni indywidualnie. W ramach tego podprogramu rodzice lub prawni opiekunowie dzieci do lat 7 mogą bezpłatnie korzystać z basenu. Drugi skierowany jest do wychowanków przedszkoli, uczniów szkół podstawowych i gimnazjum, którzy będą mogli bezpłatnie korzystać z Krytej Pływalni w formie zorganizowanej nauki pływania, wg ustalonego harmonogramu pomiędzy dyrektorem danej placówki oświatowej, a Krytą Pływalnią.

Program „JESTEŚMY NADAL AKTYWNI” skierowany jest do emerytów i rencistów z terenu miasta Sucha Beskidzka. W roku bieżącym w okresie od 1 stycznia do 30 listopada w ramach programu „Pływanie dla zdro-



wia” odnotowano 14.514 wejść na basen, natomiast w ramach programu „Jesteśmy nadal aktywni” 5.857. Łączny koszt realizacji obu programów wyniósł w tym okresie 105.274,00 zł i jest jednocześnie formą pomocy ze strony naszego miasta w utrzymaniu krytej pływalni.

- Zakończono realizację zadań inwestycyjnych związanych z budową sieci kanalizacji sanitarnej na os. Beskidzkim, przy ul. Zamkowej oraz przy ul. Błądzonka (etap III). Łączna długość wykonanej sieci wyniosła ponad 4 km. Wartość wykonanych robót podstawowych i dodatkowych to ponad 2.071.000 zł brutto, z czego 1.470.000 zł pochodzi z pożyczek zaciągniętych w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie.
- W Zespole Szkół Szkoła Podstawowa Nr 1 i Gimnazjum wykonano modernizację szatni, polegającą na wydzieleniu odrębnych pomieszczeń dla uczniów klas od 0 do III

oraz zaadoptowaniu dodatkowej sali na ten cel. W nowo powstałych szatniach wykonano malowanie ścian oraz położono płytki podłogowe. W ramach zadania zostały również zamontowane szafki dla uczniów. Koszt zadania to 65 490,10 zł, z czego 32.000,00 zł to dodatkowe środki pozyskane z Ministerstwa Edukacji, z tzw. rezerwy oświatowej.

- Wykonane zostały roboty budowlane związane z odbudową dojazdu do osiedla Zagrody przez potok Zaspniczanka. W wyniku realizacji zadania, zniszczony w czasie majowej powodzi most został zastąpiony przepustem o stalowej konstrukcji typu TUBOSIDER. Wykonawcą zadania była firma COMODOS z Wadowic. Wartość wykonanych robót budowlanych wyniosła 258.208,95 zł brutto, z czego 150.000 zł pochodzi z dotacji udzielonej przez MSWiA na odbudowę zniszczeń powodziowych.

## WIADOMOŚCI Z RATUSZA

### III SESJA RADY MIEJSKIEJ W SUCHEJ BESKIDZKIEJ

ZDECYDOWANIE NAJWAŻNIEJSZYM PUNKTEM GRUDNIOWEJ SESJI RADY MIEJSKIEJ BYŁO UCHWALENIE BUDŻETU GMINY SUCHA BESKIDZKA NA ROK 2011. WRAZ Z UCHWAŁĄ BUDŻETOWĄ RADNI PRZYJĘLI TAKŻE WIELOLETNIĄ PROGNOZĘ FINANSOWĄ GMINY SUCHA BESKIDZKA NA LATA 2011 – 2015. RADA PRZYJĘŁA TEŻ PROGRAMY PROFILAKTYKI ALKOHOLOWEJ I NARKOTYKOWEJ ORAZ REGULACJE DOTYCZĄCE DOFINANSOWANIA KLUBÓW SPORTOWYCH DZIAŁAJĄCYCH NA TERENIE MIASTA I NAGRÓD DLA SPORTOWCÓW. PODCZAS SESJI USTALONA ZOSTAŁA RÓWNIŻ WYSOKOŚĆ DIET DLA RADNYCH ORAZ WYSOKOŚĆ WYNAGRODZENIA DLA BURMISTRZA MIASTA. PRZYJĘTO RÓWNIŻ WYKAZ WYDATKÓW, KTÓRE NIE WYGASAJĄ Z UPŁYWEM ROKU BUDŻETOWEGO 2010. TRADYCYJNIE JUŻ NA KOŃCĄCEJ ROK SESJI SUSKICH RAJCÓW ODWIEDZILI KOLEDNICY.

#### BUDŻET 2011 UCHWALONY

Kolejny raz suska Rada Miejska przyjęła nowy budżet jeszcze w starym roku. Podczas kończącej rok sesji w dniu 30 grudnia 2010 r. radni jednogłośnie uchwalili budżet gminy Sucha Beskidzka na rok 2011 przedłożony przez Burmistrza Miasta Stanisława Lichosyta. Przed przyjęciem przez radę projekt budżetu został pozytywnie zaopiniowany przez obie komisje Rady Miejskiej i przez Regionalną Izbę Obrachunkową w Krakowie.

Ogółem kwota budżetu na rok 2011 wynosi 23 533 243 zł. Dochody w nowym budżecie stanowią kwotę 23.133.243 zł a wydatki 20.968.804 zł. W związku z nowelizacją Ustawy o Finansach Publicznych, po raz pierwszy podczas uchwalania budżetu, Rada Miejska przyjęła również odrębny dokument pn. „Wieloletnia Prognoza Finansowa Gminy Sucha Beskidzka na lata 2011- 2015”, który podobnie jak uchwała budżetowa przed przyjęciem uzyskał pozytywną opinię RIO i komisji rady.

Podobnie jak w poprzednich latach budżet Suchoj Beskidzkiej ma rozwojowy charakter i w znacznej mierze nakierowany jest na inwestycje. Na ten cel, już na wstępie zaplanowano w budżecie 2 885 500 zł co stanowi 13% wydatków ogółem. W trakcie realizacji kwota ta zostanie powiększona m.in. o środki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska w formie preferencyjnych pożyczek na zadania związane z ochroną środowiska, głównie z dalszą rozbudową kanalizacji sanitarnej. Jak co roku gmina będzie również czynić starania w celu pozyskania środków z innych źródeł.

Na liście wydatków inwestycyjnych w nowoprzyjętym budżecie znalazło się 26 pozycji. Najważniejszą z miejskich inwestycji, zaplanowanych na 2011 r. będzie budowa mostu na rzece Stryszawce wraz z remontem ul. Beniowskiego. Sporą część środków miasto przeznaczy w 2011 r. na zadania związane z budową i modernizacją dróg, oświetleniem a także dalszą rozbudową sieci wodociągowej i kanalizacyjnej. Planowany jest m.in. remont i modernizacja dróg wewnętrznych na osiedlach Knapiki, Podksięże i Kamienne, budowa nowych dróg bocznych od ulic Batalionów Chłopskich

i Mickiewicza, oraz kontynuacja prac związanych z rewitalizacją osiedla Beskidzkiego. Budowana będzie też m.in. sieć kanalizacyjna na os. Garce i Ul. Nad Stawami oraz sieć wodociągowa wraz ze zbiornikiem wody na Podksiężu. W 2011 r. rozpocząć mają się również prace związane z Budową centrum sportu i aktywizacją terenu klubu „Babia Góra” a także z budową zabezpieczenia przeciwpowodziowego placu targowego i ogródków działkowych.

W Suchoj Beskidzkiej od wielu lat spora część środków budżetowych przeznaczana jest na inwestycje co gwarantuje utrzymanie stałego, wysokiego tempa rozwoju. Jednak przy wzrastających z roku na rok wydatkach bieżących gminy, zarówno związanych z zadaniami własnymi, jak i z zadaniami, do których realizacji gmina jest zobligowana przez państwo, realizacja proinwestycyjnego budżetu nie należy do zadań łatwych. Przykładowo, wydatki związane z oświatą mają wynieść w sumie ok. 7,8 mln złotych, tymczasem subwencja na cele oświatowe, którą otrzyma gmina z budżetu Państwa w 2011 roku wyniesie ok 4,8 mln złotych, pozostałą kwotę samorząd zmuszony będzie wygospodarować z własnych środków. Zrealizowanie ambitnych założeń budżetu będzie wymagało sporego zaangażowania. Realizacja dochodów w suskim budżecie zakłada m.in. bardzo wysoką ściągłość zaległości podatkowych firm i osób fizycznych z poprzednich lat. Jednak w przypadku małych gmin wielkości Suchoj Beskidzkiej, które mają ograniczone źródła dochodów zachowawczy budżet, nastawiony tylko na bieżące wydatki oznaczać mógłby tylko stagnację.

– *Co roku zakładamy dochody gminy dość optymistycznie, na możliwie najwyższym poziomie, co w trakcie realizacji budżetu zmusza do maksymalnego wysiłku, również w zakresie np. ściągłości podatkowych. Można wówczas więcej zaplanować po stronie wydatków. Gdybyśmy sobie nie stawiali ambitnych celów miasto nie rozwijałoby się tak jak się rozwija – powiedział burmistrz Stanisław Lichosyt, który podczas przyjmowania nowego budżetu podziękował za zaangażowanie wszystkim realizatorom budżetu w 2010 r.*

## WARUNKI DLA ROZWOJU SPORTU

Dwie spośród uchwał podejmowanych na grudniowej sesji, związane były ze sportową tematyką. Rada Miejska określiła tryb przyznawania dotacji dla klubów sportowych, które nie działają w celu osiągnięcia zysku a także ustaliła zasady przyznawania nagród dla wybitnych sportowców i trenerów.

Tworzenie warunków sprzyjających rozwojowi sportu włączone zostało do zadań własnych gminy. Finansowanie tego zadania wpłynąć ma na poprawę warunków uprawiania sportu na obszarze gminy, zwiększenie dostępności mieszkańców do zajęć sportowych, podnoszenie poziomu sportowego mieszkańców uprawiających sport oraz działających na terenie Gminy klubów sportowych a także na popularyzację aktywnego wypoczynku poprzez organizację zajęć, zawodów i imprez sportowo-rekreacyjnych.

Nowa regulacja umożliwi ma funkcjonującym na terenie miasta klubom sportowym, które nie działają w celu osiągnięcia zysku ubieganie się o gminną dotację celową na realizację projektów, dzięki którym realizowane będą powyższe cele. Aby otrzymać dotację kluby składać będą projekty, które rozpatrywane będą przez Burmistrza miasta po przeprowadzeniu oceny przez komisję konkursową. Jednym z najważniejszych kryterium oceny projektów będzie ich wpływ na poprawę warunków uprawiania sportu przez członków klubu lub na zwiększenie dostępności społeczności lokalnej do działalności sportowej prowadzonej przez dany klub.

Przyjęte zasady określają tryb i warunki otrzymania dotacji i sposób jej rozliczenia. Szczegółowo precyzuje również na co dany klub może przeznaczyć gminną dotację. Może to być np. realizacja programów szkolenia sportowego, zakup sprzętu sportowego, pokrycie kosztów organizowania zajęć, zawodów sportowych lub imprez sportowo - rekreacyjnych oraz uczestnictwa w nich, pokrycie kosztów korzystania z obiektów sportowych dla celów szkolenia sportowego a także wynagrodzenia kadry szkoleniowej.

Kolejną „sportową” uchwałą, przyjętą na ostatniej sesji, był regulamin przyznawania nagród i wyróżnień Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za wybitne osiągnięcia sportowe, przyjęty w związku z wejściem w życie nowej Ustawy o sporcie. Uchwała dotycząca nagród dla sportowców funkcjonowała w Suchej Beskidzkiej od 2007 roku. Od tego czasu Burmistrz przyznał 27 nagród pieniężnych za wybitne osiągnięcia sportowe. Nagrody otrzymało 22 zawodników oraz 5 trenerów.

Zgodnie z nową regulacją Nagrody i wyróżnienia mogą być przyznane wyróżniającym się Sportowcom, trenerom których podopieczni osiągają wysokie wyniki w międzynarodowym lub krajowym współzawodnictwie sportowym a także innym osobom wyróżniającym się osiągnięciami w działalności sportowej.

Nagroda Burmistrza Miasta jest jednorazowym świadczeniem pieniężnym lub rzeczowym i stanowić ma wyraz uznania za osiągnięte wyniki sportowe lub osiągnięcia w działalności sportowej. Nagroda I stopnia, może być przyznana zawodnikowi np. za miejsce medalowe na Igrzyskach Olimpijskich lub paraolimpijskich, Mistrzostwach Świata lub Europy oraz w Pucharze Świata lub Europy, Nagroda II stopnia za punktowane miejsca w Igrzyskach Olimpijskich i paraolimpijskich lub medalowe miejsca na Mistrzostwach Polski, Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży i w Pucharze Polski. Z kolei nagrodę III Stopnia otrzymać będą mogli zawodnicy, którzy zajęli miejsca medalowe na mistrzostwach i zawodach wojewódzkich i międzywojewódzkich, wnieśli szczególny wkład w awans drużyny do wyższego szczebla rozgrywek lub zajęli miejsce do 10 w Igrzyskach Olimpijskich lub Paraolimpijskich, Mistrzostwach Świata lub Europy, Pucharze Świata lub Europy oraz w innych międzynarodowych i krajowych zawodach sportowych.

## GMINNE PROGRAMY PROFILAKTYCZNE

Podczas grudniowej sesji przyjęte zostały dwa programy profilaktyczne, które obowiązywać będą w Suchej Beskidzkiej w 2011 r. Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Program Przeciwdziałania Narkomanii będące szczegółowymi harmonogramami wspólnych działań w zakresie przeciwdziałania uzależnieniom dla funkcjonujących w mieście instytucji.

Profilaktyka uzależnień jest jednym z najważniejszych zadań gminy w sferze społecznej. Oprócz wielu działań podejmowanych przez gminne instytucje nakierowanych bezpośrednio na edukację w tym zakresie, czy też bezpośrednią pomoc osobom dotkniętym problemem uzależnień, w obu programach bardzo duży nacisk kładzie się na propagowanie stylu życia wolnego od nałogów i na tworzenie alternatywnych sposobów spędzania wolnego czasu i wspieranie różnych form aktywności pozaszkolnej młodzieży. Jak się bowiem okazuje odpowiednie zagospodarowanie czasu wolnego to czasem najskuteczniejsza profilaktyka.

Programy finansowane są ze środków z rocznych opłat za sprzedaż napojów alkoholowych oraz ze środków własnych gminy. W ramach obu programów przez cały rok prowadzona będzie szeroka działalność edukacyjna, uświadamiająca niebezpieczeństwa związane z uzależnieniami. Będą to szkolenia, prelekcje, spotkania, a także niekonwencjonalne formy takie jak spektakle teatralne czy projekcje filmowe. Bardzo istotnym elementem jest przygotowanie specjalistycznej kadry, w tym celu program zakłada również szereg szkoleń dla nauczycieli. Element ten jest szczególnie istotny zwłaszcza w profilaktyce narkotykowej. Szkolenia mają pozwolić nauczycielom nie tylko rozpoznawać substancje psychoaktywne lub objawy zażywania narkotyków ale również informować gdzie młodzi ludzie dotknięci tym problemem mogą szukać pomocy. Niestety jak się okazuje problem narkotyków, który jeszcze kilkanaście lat temu w Suchej Beskidzkiej zdawał się być zupełnie abstrakcyjny, dotyczy dziś małych miejscowości w tej samej mierze co dużych miast.

W grudniu ubiegłego roku wśród młodzieży suskich szkół średnich przeprowadzona została ankieta dotycząca problematyki narkotyków. Wyniki ankiety, przedstawione na grudniowej sesji, bez wątpienia mogą budzić niepokój. Według badań aż 44% z 211 uczniów objętych badaniem, uznała palenie marihuany, czy też nieuzasadnione zażywanie leków uspokajających lub nasennych bez zaleceń lekarza, za raczej nieszkodliwe i zupełnie nieszkodliwe używanie któregośkolwiek ze środków uzależniających (m.in. amfetaminy, środków halucynogennych, klejów). Aż 85 osób (40,28%) zna przynajmniej jedną osobę, która bierze narkotyki a 26,54% młodzieży stwierdziło, że narkotyki można dostać w szkole lub jej pobliżu. Na pytanie – Czy bierzesz (bądź zdarzyło Ci się kiedyś wziąć) jakieś środki odurzające inne niż alkohol, odpowiedziało pozytywnie 27 osób (12,79%).

Oprócz działań prewencyjnych istotnym elementem programów jest pomoc osobom już dotkniętym nałogami oraz ich rodzinom. Poza typowymi działaniami terapeutycznymi dla osób uzależnionych, z leczeniem odwykowym włącznie, program zakłada również prowadzenie zajęć terapeutycznych i rehabilitacyjnych dla rodzin dotkniętych problemem alkoholizmu i bardzo często związanym z nim problemem przemocy.

Głównymi realizatorami programów będą Burmistrz Miasta, Miejska Świetlica Profilaktyczna i Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. Działania wspierać będzie m.in. Policja i Straż Miejska. Realizując programy gmina współpracować będzie także m.in. z ośrodkami leczenia odwykowego i z Ośrodkiem Interwencji Kryzysowej w Suchej Beskidzkiej. Ponieważ profilaktyka uzależnień to nie tylko działania bezpośrednio związane z problematyką ale również tworzenie alternatywy dla używek, do realizacji programów, podobnie jak w latach ubiegłych włączyć będą się również stowarzyszenia i instytucje kultury.

## DIETY DLA RADNYCH I WYNAGRODZENIE DLA BURMISTRZA

Podczas grudniowej sesji Rada Miejska ustaliła formę wypłacania i wysokość diet dla suskich radnych. Za pracę w radzie i jej komisjach radnemu przysługiwać będzie dieta wypłacana w formie ryczałtu miesięcznego. W przypadku Przewodniczącego Rady Miejskiej wyniesie ona 1250 zł, w przypadku Wiceprzewodniczącej Rady 600 zł. Pozostali radni otrzymywać będą ryczałt w wysokości 380 zł miesięcznie. Suskim rajcom przysługiwać będą również dodatki: za pełnienie funkcji przewodniczącego stałej komisji Rady Miejskiej – 100 zł oraz za przynależność do

każdej komisji – 80 zł. W przypadku nieobecności na sesji dieta ulegać będzie obniżeniu o kwotę 100 zł, z kolei nieobecność radnego na posiedzeniu komisji, której jest członkiem powodować będzie utratę całego dodatku.

Na sesji przyjęto również uchwałę określającą wysokość wynagrodzenia dla Burmistrza Miasta. Zgodnie z przepisami Burmistrz Miasta pełni swoją funkcję do momentu objęcia jej przez nowo wybranego burmistrza i złożenia przez niego ślubowania. Z chwilą gdy to nastąpi wygasa stosunek pracy burmistrza piastującego stanowisko do tej pory. Nawet w przypadku, kiedy nowo wybrany burmistrz to ta sama osoba, tak jak to jest w przypadku Suchej Beskidzkiej Rada Miejska ma obowiązek podjęcia uchwały ustalającej wysokość wynagrodzenia dla Burmistrza Miasta.

W nowej kadencji burmistrz otrzymywać będzie wynagrodzenie miesięczne brutto w następującej wysokości: wynagrodzenie zasadnicze – 5.900 zł, dodatek funkcyjny – 1.900 zł, dodatek specjalny stanowiący 40% łącznej kwoty wynagrodzenia zasadniczego i dodatku funkcyjnego oraz dodatek stażowy wynoszący w przypadku suskiego burmistrza 14% wynagrodzenia zasadniczego.

Zgodnie z wnioskiem grupy radnych z Komitetu Wyborczego „Samorządni” wynagrodzenie suskiego burmistrza pozostać miało na niezmiennym poziomie, ostatecznie jednak na wniosek radnego Andrzeja Zawily rada zdecydowała o ustaleniu dodatku funkcyjnego dla burmistrza w kwocie 1900 zł, czyli o 100 złotych więcej niż burmistrz otrzymywał dotychczas. Wcześniej radny wnioskował również o przegłosowanie wynagrodzenia zasadniczego dla burmistrza w wysokości 7000 zł, wniosek ten jednak wycofał ponieważ na taki wzrost nie pozwalają obowiązujące przepisy.

## HEJ KOŁĘDA, KOŁĘDA

Wizyty kołędników na kończących rok sesjach Rady Miejskiej powoli stają się już tradycją. Muzykanci nie zawiedli również tym razem i zakolędownali tak, że aż ratusz trząsł się w posadach. Pelen energii koncert kołęd w wykonaniu połączonych sił dużej Ziemi Suskiej i kapeli „Mała Ziemia Suska” pozwolił wszystkim obecnym na sesji poczuć świąteczną atmosferę i choć na moment oderwać się od poważnych tematów, które zdominowały kończące rok obrady. „Na scynsście, na zdrowie, na to Boże Narodzynie...” tymi słowami, obficie posypując owsem głowy suskich rajców, mali muzykanci składali radnym świąteczno noworoczne życzenia. Jak co roku, po kołędzie na sesję przysłała też orkiestra dęta Stowarzyszenia Muzycznego „Śleszowice”, jed-

na z najprężniej działających orkiestr w powiecie, bardzo często uświetniająca różne uroczystości w naszym mieście. Tym razem w programie koncertu znalazły się kołędy, w aranżacji na trąbki, saksofony i puzony.

[GW]

## UCHWAŁY PRZYJĘTE NA III SESJI RADY MIEJSKIEJ

**Uchwała Nr III/9/10** Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej z dnia 30 grudnia 2010 r. w sprawie: budżetu Gminy Sucha Beskidzka na rok 2011.

**Uchwała Nr III/10/10** Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej z dnia 30 grudnia 2010 r. w sprawie: Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Sucha Beskidzka na lata 2011–2015.

**Uchwała Nr III/11/10** Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej z dnia 30 grudnia 2010 r. w sprawie: określenia warunków i trybu finansowania zadań własnych Gminy Sucha Beskidzka w zakresie tworzenia warunków sprzyjających rozwojowi sportu.

**Uchwała Nr III/12/10** Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej z dnia 30 grudnia 2010 r. w sprawie: szczegółowych zasad i trybu przyznawania nagród i wyróżnień dla zawodników, trenerów i osób wyróżniających się osiągnięciami w działalności sportowej.

**Uchwała Nr III/13/10** Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej z dnia 30 grudnia 2010 r. w sprawie: zatwierdzenia Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Gminie Sucha Beskidzka na rok 2011.

**Uchwała Nr III/14/10** Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej z dnia 30 grudnia 2010 r. w sprawie: zatwierdzenia Miejskiego Programu Przeciwdziałania Narkomanii w Gminie Sucha Beskidzka na rok 2011.

**Uchwała Nr III/15/10** Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej z dnia 30 grudnia 2010 r. w sprawie: zmian w uchwale budżetowej Gminy na rok 2010.

**Uchwała Nr III/16/10** Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej z dnia 30 grudnia 2010 roku. w sprawie: wykazu wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego 2010.

**Uchwała Nr III/17/10** Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej z dnia 30 grudnia 2010 r. w sprawie: ustalenia diet dla radnych.

**Uchwała Nr III/18/10** Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej z dnia 30 grudnia 2010 r. w sprawie: ustalenia wynagrodzenia dla Burmistrza Miasta.

## WIADOMOŚCI Z RATUSZA

# SUCHA BESKIDZKA MA ZASTĘPCĘ BURMISTRZA

ZGODNIE Z USTAWĄ O SAMORZĄDZIE GMINNYM BURMISTRZ MIASTA „POWOŁUJE SWOJEGO ZASTĘPCĘ”. Z TAKIEGO SFORMUŁOWANIA PRZEPISU WYNIKA, ŻE ZASTĘPCA POWINIEN BYĆ, MIMO TEGO PRZEZ OSTATNIE DWIE KADENCJE BURMISTRZ SUCHEJ BESKIDZKIEJ SWOJE OBOWIĄZKI PEŁNIŁ SAM. JEDNAK OD NOWEGO ROKU SYTUACJA ULEGŁA ZMIANIE, STANISŁAW LICHOSYT POWOŁAŁ SWOJEGO ZASTĘPCĘ. ZOSTAŁ NIM WIELOLETNI RADNY RADY MIEJSKIEJ PAN EDWARD SOCHACKI.

Nowy zastępca burmistrza, który urządowanie rozpoczął z dniem 3 stycznia br., został zatrudniony na pół etatu, na razie na okres jednego roku i będzie odpowiedzialny za nadzór nad oświatą i instytucjami kultury, ponadto w przypadku nieobecności burmistrza będzie go zastępował w urzędzie. Pan Edward Sochacki ma 62 lata, jest rodowitym suszaniem. Po ukończeniu Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie przez wiele lat pracował jako nauczyciel języka polskiego i niemieckiego, obecnie jest na emeryturze. Radny Rady Miejskiej dwóch kadencji 2002–2006 i 2006–2010, przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego i Finansów, a także członek Komisji Mieszkaniowej i Rady Muzeum Miejskiego Suchej Beskidzkiej. Zainteresowania zastępcy burmistrza

to muzyka (jest członkiem Miejskiej Orkiestry Dętej), literatura, turystyka piesza oraz sprawy samorządu. *Do tej pory radziłem sobie sam, ale zadań dla gminy ciągle przybywa i coraz bardziej brakuje czasu na niektóre obowiązki. Przyjęte przeze mnie rozwiązanie jest jak najbardziej oszczędnościowe, ponieważ zastępca został zatrudniony tylko na 1/2 etatu. W ostatnich dwóch kadencjach pan Sochacki był niewątpliwie najaktywniejszym i najbardziej zaangażowanym w sprawy miasta radnym. Jego doświadczenie samorządowe, aktywność i zaangażowanie w sprawy miasta dają gwarancję odpowiedzialnego sprawowania funkcji zastępcy burmistrza – mówi burmistrz Suchej Beskidzkiej.*

LP



## POWSTANIE WAŁ PRZECIWPOWODZIOWY

JESZCZE W TYM ROKU ROZPOCZNIE SIĘ WAŻNA INWESTYCJA ZWIĄZANA Z BUDOWĄ WAŁU PRZECIWPOWODZIOWEGO, KTÓRY OCHRONI PLAC TARGOWY I OGRÓDKI DZIAŁKOWE PRZED SKUTKAMI WEZBRAŃ STRYSZAWKI.

Rejon placu targowego i sąsiadujących z nim ogródków działkowych to tereny szczególnie zagrożone częstymi wylewami rzeki, co stwarza zagrożenie dla infrastruktury placu targowego, na którym w każdy wtorek ustawiane są stoiska handlowe osób uczestniczących w suskich jarmarkach i z tego tytułu do budżetu gminy wpływają dochody. W momencie wezbrania wód Stryszawki, a także Skawy zagrożone każdorazowo są również ogródki działkowe ciągnące się od placu targowego w kierunku wyjazdu z miasta równoległe do ulicy Zamkowej. Oba te miejsca w ciągu ostatnich lat, pomimo prób powstrzymywania wzbierającej wody workami z piaskiem, były wielokrotnie zalewane, a ustępujący żywioł zostawiał za sobą spore zniszczenia, uszkodzoną nawierzchnię placu, nanesione masy mułu i niesione pędem rzeki śmieci. Sprzątanie skutków żywiołu, najczęściej przy użyciu ciężkiego sprzętu, pochłania spore środki finansowe, podobnie sytuacja wygląda na terenie ogródków działkowych, gdzie doprowadzenie mienia do stanu poprzedniego kosztuje działkowi-

czów wiele wysiłku, stresu i pieniędzy. W ubiegłym roku Stryszawka dwukrotnie przekroczyła stany alarmowe zalewając plac targowy i ogródki działkowe, pomimo ustawienia zapór z dużej ilości worków z piaskiem. W budżecie gminy na 2011 r. zarezerwowana została kwota prawie 200 tysięcy złotych na budowę zabezpieczenia przeciwpowodziowego targowiska i ogródków działkowych. *Ważne jest zabezpieczenie terenu ogródków działkowych, ale nie mniej ważny jest plac targowy, który przynosi określone dochody do budżetu, doraźne naprawy po każdej powodzi są już niewystarczające. Potrzebny jest kapitalny remont nawierzchni, ale najpierw trzeba zabezpieczyć teren przed zalewaniem* – mówi burmistrz Stanisław Lichosyt.

Temat zabezpieczenia tych terenów przed wezbranymi wodami Stryszawki nie jest nowy, w 2002 roku na zlecenie gminy wykonany został projekt muru przeciwpowodziowego, gmina otrzymała także pozwolenie na jego budowę. Na przeszkodzie stanął brak środków, dofinansowane wówczas były głównie projekty, które dotyczy-

ły zabezpieczenia powodziowego obszarów zamieszkałych i gminie udało się uzyskać pomoc ze środków europejskich na budowę wałów powodziowych zabezpieczających osiedle Kulaśówka.

Obecnie trwają przygotowania do realizacji wału przeciwpowodziowego na odcinku od mostu na Stryszawce do mostu stanowiącego część obwodnicy miasta. Według wstępnego zamysłu, który burmistrz Lichosyt przedstawił na sesji, nowo powstały wał przeciwpowodziowy mógłby pełnić jednocześnie rolę bulwaru – alejki spacerowej. *Uważam, że będzie to ciekawe miejsce do spotkań i spacerów, położone blisko zespołu zamkowo-parkowego i ścisłego centrum miasta; oprócz bezpieczeństwa powodziowego w sposób zdecydowany podniesie estetykę tej części miasta* – mówi burmistrz. Ostateczny kształt przedsięwzięcia uzależniony jest jednak od uzgodnień technicznych i możliwości finansowych gminy. Roboty budowlane najprawdopodobniej rozpoczną się w drugiej połowie bieżącego roku, poprzedzone zostaną wykonaniem prac projektowych. Wartość inwestycji, która zostanie zakończona w 2012 roku, nie jest jeszcze określona, wstępnie przyjmuje się, że kwota zagwarantowana w tegorocznym budżecie pozwoli na wykonanie prac projektowych i części robót budowlanych.

LP





## WIZYTA KONSULÓW GENERALNYCH STANÓW ZJEDNOCZONYCH, NIEMIEC, FRANCJI I AUSTRII W SUCHEJ BESKIDZKIEJ

W DNIU 14 STYCZNIA NA ZAPROSZENIE BURMISTRZA SUCHEJ BESKIDZKIEJ STANISŁAWA LI-CHOSYTA W SUSKIM URZĘDZIE MIEJSKIM GOŚCILI KONSULOWIE GENERALNI STANÓW ZJEDNO-CZONYCH ALLEN GREENBERG, NIEMIEC HEINZ PETERS, FRANCJI ALEXIS CHAHTAHTINSKY ORAZ AUSTRII CHRISTOPHE CESKA. W SPOTKANIU WZIĘLI UDZIAŁ RÓWNIEŻ DYREKTOROWIE SUSKICH INSTYTUCJI KULTURY.

Wizyta w suskim magistracie miała charakter roboczy i dotyczyła organizacji obchodów 105 rocznicy urodzin Billiego Wildera, światowej sławy reżysera, scenarzysty i pro-ducenta, który urodził się w 1906 roku w Suchej Beskidzkiej. Billy Wilder po okresie pobytu w Suchej Beskidzkiej, prze-niósł się do Wiednia, następnie mieszkał i pracował w Ber-linie i Paryżu, skąd wyjechał do Stanów Zjednoczonych, gdzie w Los Angeles rozwinęła się jego kariera filmowca. Wśród jego najważniejszych filmów należy wymienić: „Stra-convy weekend”, „Bulwar Zachodzącego Słońca”, „Świadek oskarżenia”, „Pół żartem, pół serio”, „Avanti” oraz „Najlep-szy kumpel”. Wilder był najczęściej nagradzaniem reżyserem Hollywood, otrzymał sześć Oscarów, a dwadzieścia razy był nominowany. W 105 rocznicę urodzin wielkiego twórcy fil-mowego w każdym z państw gdzie mieszkał i tworzył od-będą się obchody rocznicy jego urodzin. W Polsce obchody rozpoczną się 18 czerwca br. w Krakowie projekcją filmów Wildera, według wstępnych ustaleń zakończenie nastąpi w dniu urodzin reżysera 22 czerwca w Suchej Beskidzkiej. W tym dniu zostanie wyświetlony jeden z najsłynniejszych filmów Wildera „Pół żartem pół serio” z Marilyn Monroe



oraz odbędzie się promocja biografii reżysera pod redakcją Marcina Pieńkowskiego i Kamili Żyto połączona z wystąpie-niami prelegentów na temat życia i twórczości Billiego Wilde-ra. Szczegóły organizacji tej wyjątkowej inicjatywy kulturalnej są na bieżąco ustalane, a jej efekty mieszkańcy Suchej Be-skidzkiej i wszyscy zainteresowani zobaczą w czerwcu br.

LP

## NOWE SZATNIE W ZESPOLE SZKÓŁ IM. JANA PAWŁA II W SUCHEJ BESKIDZKIEJ

Z DNIEM 3 STYCZNIA 2011 R. ZOSTAŁY ODDANE DO UŻYTKU NOWE SZATNIE Z PRZEZNACZENIEM DLA NAJMŁODSZYCH UCZ-NIÓW SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 1 I ODDZIAŁU PRZEDSZKOLNE-GO ZESPOŁU SZKÓŁ IM. JANA PAWŁA II W SUCHEJ BESKIDZKIEJ.

Zakres prac modernizacyjnych szatni objął wydzielenie odrębnych pomiesz-

czeń dla uczniów klas od 0 do IV oraz zaadoptowanie dodatkowej sali na ten cel. W nowo powstałych szatniach wy-konano malowanie ścian oraz położo-no płytki podłogowe. Szatnie zostały wyposażone w 210 kolorowych szafek z przeznaczeniem dla każdego ucznia. W każdej szafce wydzielone jest miejsce na powieszenie kurtki, półka na czapkę, szalik i rękawiczki oraz miejsce na buty.

Remont został wykonany dzięki staraniom Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka. Koszt prac remontowych wraz z zakupem wyposażenia to 65 490, 10 zł, z czego 32 000 zł pochodzi z rezerwy oświatowej Ministerstwa Edukacji Naro-

dowej, a pozostała kwota ze środków własnych gminy.

W szatniach zamontowano także ka-mery umożliwiające stałe nadzorowanie pomieszczeń szatni. Środki na montaż kamer zostały pozyskane przez dyrek-tora szkoły od firmy ubezpieczeniowej PZU.

LP



## PROGRAM AKTYWIZACJI SPOŁECZNEJ MIEJSKIEGO OŚRODKA POMOCY SPOŁECZNEJ

MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ W SUCHEJ BESKIDZKIEJ REALIZUJE PROJEKT SYSTEMOWY PT. „CZAS NA AKTYWNOŚĆ. PROGRAM AKTYWIZACJI SPOŁECZNEJ I SYSTEMOWEJ W GMINIE SUCHA BESKIDZKA”. WSPÓLFINANSOWANY ZE ŚRODKÓW UNII EUROPEJSKIEJ W RAMACH EUROPEJSKIEGO FUNDUSZU SPOŁECZNEGO. W TERMINIE OD 30 SIERPNI 2010 R. DO 20 GRUDNIA 2010 R. SUSKI MOPS ZORGANIZOWAŁ I PRZEPROWADZIŁ PIĘĆ INSTRUMENTÓW AKTYWIZACJI. WSPARCIEM ZOSTAŁO OBJĘTYCH 14 OSÓB, BYŁY TO OSOBY BEZROBOTNE, ZAREJESTROWANE W POWIATOWYM URZĘDZIE PRACY, KORZYSTAJĄCE Z POMOCY MIEJSKIEGO OŚRODKA POMOCY.

Instrumenty aktywnej integracji.

1. W ramach warsztatów kompetencji społecznych przeprowadzonych zostało 50 godzin zajęć, liczba osób objętych wsparciem to 14. Szkolenie obejmowało między innymi komunikację interpersonalną, trening asertywności oraz trening umiejętności społecznych.
2. W ramach terapii psychologicznej, rodzinnej lub psychospołecznej przeprowadzonych zostało 50 godzin zajęć, liczba osób objętych wsparciem to 14. Terapia psychologiczna przeprowadzana była indywidualnie do potrzeb każdego beneficjenta
3. Zorganizowanie usług wsparcia i aktywizacji rodzin – asystent rodzinny, przeprowadzona liczba zajęć to 200 godzin, 2 rodziny objęte wsparciem asystenta.  
Główne zadania:
  - Wspieranie rodziny poprzez konsultacje i działania o charakterze edukacyjnym w zakresie prawidłowego wychowania i opieki nad dziećmi (organizowanie czasu wolnego dzieciom, budowanie prawidłowych więzi między członkami rodziny, rozwijanie umiejętności wychowawczych, aktywne uczestnictwo w życiu szkolnym dziecka), dbania o zdrowie (higiena, pielęgnacja, prawidłowe odżywianie, rekreacja, w razie potrzeby: leczenie i rehabilitacja), gospodarowania budżetem domowym (planowanie i monitorowanie wydatków, oszczędne gospodarowanie mediami), wykonywania prac na rzecz domu oraz ich podziału na członków rodziny (sprzątanie, zmywanie, gotowanie, prasowanie, remont itd.), pozyskiwania usług na rzecz domu i rodziny (np. związanych z naprawą, załatwianiem spraw urzędowych, znalezieniem pracy, kontaktów ze służbą zdrowia), usamodzielniania się poprzez uzupełnianie wykształcenia i podjęcie pracy, dbałości o edukację i rozwój dzieci.
  - Propagowanie wzorców prawidłowego funkcjonowania społecznego poprzez edukację i trening w zakresie obowiązujących norm współżycia społecznego.
  - Informowanie rodziny – wiadomości niezbędne do podjęcia odpowiedniego wyboru, dostarczanie klientowi informacji związanej z jego życzeniem, typem problemów, które napotka i usiłuje rozwiązać (dotyczyć może prawa i administracji oraz działalności różnych instytucji, możliwości korzystania z placówek zaplecza socjalnego: świetlic, klubów zainteresowań, przychodni i poradni, placówek sportowych i rekreacji itd.).
  - Rozszerzanie kontaktów, dostępu do nowych, wzbogacających doświadczeń (ułatwianie klientowi nawiązywania kontaktów z innymi, w zależności od jego potrzeb i umiejętności; stymulowanie podopiecznego do samodzielnego poszukiwania w swoim otoczeniu nowych możliwości: sił, osób, grup, instytucji lub ułatwianie mu tego np. poprzez towarzyszenie).
4. Doradztwo zawodowe - liczba przeprowadzonych zajęć to 60 godzin, liczba osób objętych wsparciem to 14. Doradztwo zawodowe obejmowało szkolenia w zakresie m.in.: udział w rozmowach kwalifikacyjnych, negocjacje, przygotowywanie dokumentów aplikacyjnych (CV, list motywacyjny, życiorys, podanie o pracę).
5. Poradnictwo z prawnikiem w zakresie porad prawnych w rozwiązywaniu problemów, liczba przeprowadzonych godzin zajęć to 60.  
Zajęcia odbywały się w hotelu Monttis w Suchej Beskidzkiej. Podczas zajęć beneficjenci mieli zapewniony gorący posiłek oraz poczęstunek podczas przerw.

MOPS SUCHA BESKIDZKA

## STATYSTYKI SUSKIEGO USC

URZĄD STANU CYWILNEGO W SUCHEJ BESKIDZKIEJ PRZYJRZAŁ SIĘ LICZBOM I PODSUMOWAŁ UBIEGŁY ROK.

Ze sporządzonych zestawień wynika, że w 2010 roku na ślubnym kobiercu stanęło blisko 116 par, 12 mniej niż w 2009 roku. W porównaniu z rokiem ubiegłym spadła również liczba zgonów - odeszło 81 osób, podczas gdy rok wcześniej – 89. Na świat przyszło 100 małych mieszkańców miasta, co oznacza wzrost o dwoje dzieci. Najpopular-

niejsze imiona ubiegłego roku to dla dziewczynek – Julia, Natalia, Zuzanna, Amelia, Emilia, Martyna, Oliwia, Wiktoria, Karolina i Lena, dla chłopców: Jakub, Kacper, Szymon, Kamil, Filip, Michał, Adam, Mateusz, Wojciech i Bartłomiej. Na koniec 2010 r. w Suchej Beskidzkiej zameldowanych było łącznie 9502 mieszkańców.

NA PODSTAWIE DANYCH Z USC  
LP



## W 80 MINUT DOKOŁA ŚWIATA

TAK NAZWANY ZOSTAŁ KOLEJNY, ÓSMY JUŻ NOWOROCZNY KONCERT POD PATRONATEM BURMISTRZA MIASTA SUCHA BESKIDZKA, JAKI ODBYŁ SIĘ 14 STYCZNIA W SALI RYCERSKIEJ SUSKIEGO ZAMKU. NA SZCZĘŚCIE DLA SŁUCHACZY KONCERT TRWAŁ ZNACZNIE DŁUŻEJ NIŻ OWE TYTUŁOWE 80 MINUT.



Na wstępie Burmistrz Miasta Stanisław Lichosyt powitał dostojnych gości, w tym konsulów generalnych Stanów Zjednoczonych, Austrii, Niemiec i Francji, z którymi związany jest projekt obchodów w czerwcu tego roku rocznicy urodzin Billy Wildera w formie tygodnia filmowego. Sucha Beskidzka jako miejsce urodzin wybitnego twórcy kina ma być częścią tego przedsięwzięcia. Burmistrz Miasta życzył wszystkim pomyślności w Nowym Roku i wspaniałych wrażeń w czasie koncertu. Sali Rycerskiej przybył w tym dniu trzeci już portret kolejnego właściciela dóbr suskich, tym razem portret Jana II Wielopolskiego, namalowany przez artystę malarza Rafała Lenarta, pracownika Muzeum Miejskiego. Głównymi bohaterami tego wieczoru byli tym razem wybitni śpiewacy polscy: Anna Jeremus-Lewandowska – sopran, Jan Zakrzewski – tenor, Bogusław Morka – tenor i Wiesław Bednarek – baryton. Bogusława Morki wielokrotnie goszczącego w Suchej Beskidzkiej przedstawiać raczej nie trzeba, więc krótkie notki biograficzne o pozostałej trójce śpiewaków. Doktor habilitowana Anna Jeremus-Lewandowska (sopran koloraturowy) jest

absolwentką Akademii Muzycznej w Łodzi. Występowała między innymi w Operze Śląskiej, Warszawskiej Operze Kameralnej, teatrze Wielkim w Łodzi. Brała udział w wielu muzycznych programach telewizyjnych, w swoim repertuarze ma ponad trzydzieści ról operowych i operetkowych. Jest twórcą i dyrektorem Letniego Festiwalu Muzycznego w Kutnie. Obecnie jest profesorem Akademii Muzycznej im. J. Paderewskiego w Poznaniu.

Jan Zakrzewski (tenor) jest absolwentem Wyższej Szkoły Muzycznej w Łodzi. Był solistą Opery Wrocławskiej i Opery w Bielefeld w Niemczech, obecnie współpracuje z Operą Krakowską i Warszawskim Teatrem Operowym. Jest laureatem wielu konkursów wokalnych, występował na scenach operowych w Niemczech, Holandii, Szwajcarii, Włoszech i Stanach Zjednoczonych.

Wiesław Bednarek (baryton) jest absolwentem Technikum Mechanicznego w Zduńskiej Woli, warszawskiej Akademii Muzycznej, dziennikarstwa na Uniwersytecie Warszawskim, ukończył również podyplomowe studia zarządzania i administracji. Był solistą Teatru Wielkiego w Warszawie, Teatru Wielkiego w Łodzi i Teatru







Wielkiego – Opery Narodowej w Warszawie. Występował w prawie wszystkich krajach europejskich, a także w Izraelu, Korei i Japonii. Otrzymał nagrodę Ministra Spraw Zagranicznych RP za wybitne zasługi dla kultury polskiej za granicą i srebrny krzyż zasługi.

Noworoczny koncert zaczął się od nastrojowych romantycznych melodii, bardzo sprawnie towarzyszył wybitnym śpiewakom kameralny zespół muzyczny Allegro pod dyktando Andrzeja Płonczyńskiego. W przeciwieństwie do poprzednich koncertów, w tym dominowały szlagiery muzyki rozrywkowej. Zgromadzeni w Sali Rycerskiej goście usłyszeli między innymi „Te quiero mucho”, „Besame mucho”, „Delilah”, „Volare”, „Żółte kalendarze”, „Acropolis adieu”, „El condor pasa”. W świetny nastrój wprowadziły nas rosyjskie piosenki „Kalinka” i „Oczy czarne” zaśpiewane przez Jana Zakrzewskiego i Wiesława Bednarka. Atmosfera była coraz bardziej gorąca w drugiej części występów, gdy dominowały dynamicznie wykonywane przeboje. Niektóre utwory jak na przykład wiązanka utworów hiszpańskich były wykonywane przez całą czwórkę artystów. W końcowej części koncertu artyści zaśpiewali popularne kolędy polskie. Owacją na stojąco zachęciła artystów do bisów. Pierwszą pieśnią wykonywaną przy współudziale pu-

bliczności była „Cyganeria”

„Znają nas knajpy i koty w zaułkach  
Letnią nocą lubimy włóczyć się  
I zgubić nas łatwo i łatwo odszukać  
Śmiech przed nami biegnie i gotowy dźwięk  
Już późno a nam się wcale nie chce spać  
Wysoka północ zegarów biciem wita nas  
Znow dzień przeminął, dał może mniej niż mógłby  
dać  
Czerwone wino będziemy sączyć aż do dnia”

Świetnym akcentem końcowym koncertu była aria z operetki Lehara „Wesoła wdówka”, a artystom w refrenie towarzyszyła publiczność śpiewając:

„Usta milczą, dusza śpiewa  
Kochaj mnie ...  
Bez miłości świat nic nie wart  
Kochaj mnie ...  
Cały świat dookoła tą miłością tchnie  
Wszystko mi mówi, że Ty  
Ty kochasz mnie ... „

14 stycznia tego roku w mglisty dzień muzyka opromieniła nam życie. Oby tak pozytywne wzruszenia i nastroje towarzyszyły nam jak najczęściej w nowym 2011 roku.

LP  
ZDJĘCIA: ADAM WRÓBEL



## STOWARZYSZENIE GMIN BABIOGÓRSKICH LAUREATEM „KRYSZTAŁÓW SOLI 2010”

STOWARZYSZENIE GMIN BABIOGÓRSKICH, KTÓREGO CZŁONKIEM JEST GMINA SUCHA BESKIDZKA ZNALAZŁO SIĘ W GRONIE LAUREATÓW NAGRÓD MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO „KRYSZTAŁY SOLI 2010”, KTÓRE ZOSTAŁY WRĘCZONE W CZWARTEK 16 GRUDNIA BR. W KRAKOWIE NAJLEPSZYM ORGANIZACJOM POZARZĄDOWYM.

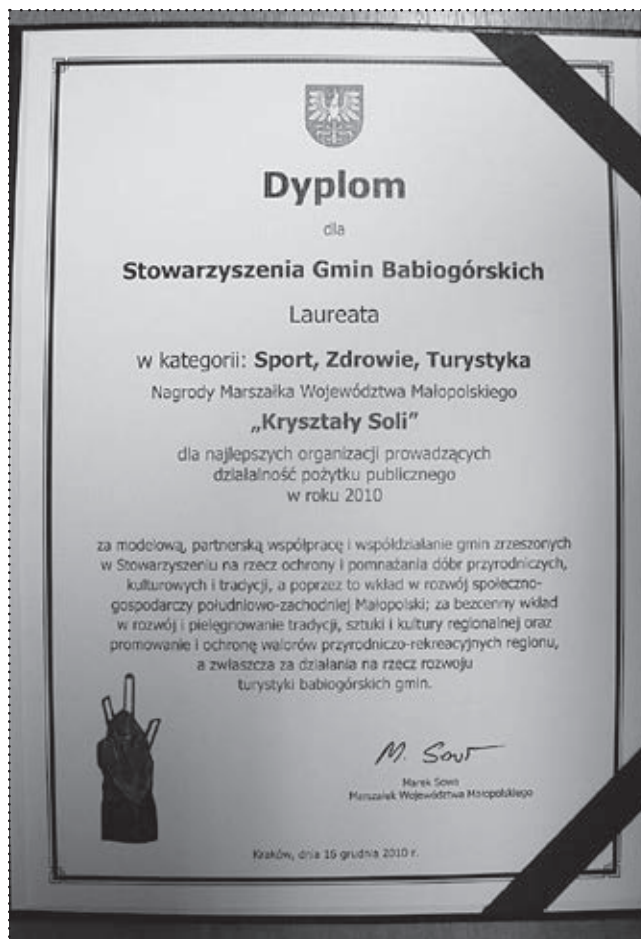
Kryształ Soli” to nagroda, dzięki której Marszałek promuje najlepsze działania organizacji pozarządowych, a równocześnie dziękuje wszystkim, którzy swą działalnością budują wspólne dobro regionu. Nagrodzeni to liderzy w swoich środowiskach, którzy udowadniają, że rola organizacji pozarządowych w życiu publicznym jest bezcenna. Do tegorocznej edycji nagród zgłoszono 53 organizacje z całej Małopolski, które nagradzano w pięciu kategoriach. Kapituła oceniała nowatorstwo, trwałość i społeczne znaczenie realizowanych projektów. Nagroda ma charakter honorowy, a jej laureaci otrzymują symbolicz-

ne statuetki – „Kryształ Soli”. Podczas uroczystości w auli Floriance Akademii Muzycznej w Krakowie w imieniu Stowarzyszenia Gmin Babiogórskich statuetkę i dyplom odebrali Prezes Stowarzyszenia Marek Listwan i Sekretarz Maria Marzur. W uzasadnieniu przyznanej nagrody dla SGB Marszałek podkreślił modelową, partnerską współpracę i współdziałanie gmin zrzeszonych w Stowarzyszeniu na rzecz ochrony i pomnażania dóbr przyrodniczych, kulturowych i tradycji, a poprzez to wkład w rozwój społeczno-gospodarczy południowo-zachodniej Małopolski. Doceniony został ponadto bezcenny wkład w rozwój i piele-



gnowanie tradycji, sztuki i kultury regionalnej oraz promowanie i ochronę walorów przyrodniczo-rekreacyjnych regionu, a zwłaszcza działania na rzecz rozwoju turystyki babiogórskich gmin.

LP





## NOWE WYDAWNICTWA STOWARZYSZENIA GMIN BABIÓGÓRSKICH

STOWARZYSZENIE GMIN BABIÓGÓRSKICH Z SIEDZIBĄ W ZAWOI, KTÓREGO CZŁONKIEM JEST GMINA SUCHA BESKIDZKA, WZOREM LAT UBIEGŁYCH WYDAŁO KALENDARZ NA 2011 ROK. OPRÓCZ BOGATEGO KALENDARIUM PREZENTUJE HISTORIĘ I DZIAŁALNOŚĆ OCHOTNICZYCH STRAŻY POŻARNYCH W GMINACH BABIÓGÓRSKICH.



Kalendarz ukazał się nakładem 1.000 egzemplarzy. Został wykonany przez Oficynę Wydawniczą „Grafikon” z Wadowic pod redakcją Janusza Kociołka. Do chwili obecnej Stowarzyszenie Gmin Babiogórskich wydało kalendarze z następującymi informacjami:

- rok 2000 – o roku obrzędowym, parafiach, miastach, i wsiach SGB,
- rok 2001 – o patronach i wezwaniach świętyń oraz strojach ludowych z okolic Babiej Góry,
- rok 2002 – o kapliczkach i krzyżach przydrożnych okolic Babiej Góry,
- rok 2003 – o tradycyjnych zajęciach i zawodach mieszkańców okolic Babiej Góry oraz o świętych patronujących tym zajęciom i zawodom,
- rok 2004 – o tym co się dawniej jadło i piło, i z czego się pod Babią Górą strawę robiło oraz z przepisami kulinarnymi dawnymi i nowszymi,
- rok 2005 – twórcy ludowi i nieprofesjonalni spod Babiej Góry oraz informacje o świętych, błogosławionych i kandydatach na ołtarze z miejscowości leżących pod Babią Górą,
- rok 2006 – najważniejsze zabytki w miejscowościach leżących pod Babią Górą oraz sanktuaria i miejsca kultu na obszarze Stowarzyszenia Gmin Babiogórskich,
- rok 2007 – przyroda ożywiona i formy jej ochrony w gminach babiogórskich z informacjami o roślinach w symbolice chrześcijańskiej oraz magicznych i leczniczych właściwościach niektórych z nich,
- rok 2008 – cmentarze, mogiły, miejsca pamięci, pomniki, obeliski, tablice pamiątkowe w gminach babiogórskich,
- rok 2009 – gminy należące do SGB oraz legendy i podania z okolic Babiej Góry.
- rok 2010 - dorobek i osiągnięcia gmin należących do Stowarzyszenia w okresie 20 lat działalności samorządów.

W styczniu 2011r. ukaże się również kolejne wydawnictwo Stowarzyszenia Gmin Babiogórskich – 12 tom „Rocznika Babiogórskiego”. Oba wydawnictwa można kupić w siedzibie SGB – Urząd Gminy Zawoja.

LP



**BURMISTRZ MIASTA INFORMUJE MIESZKAŃCÓW SUCHEJ BESKIDZKIEJ,  
ŻE W 2011 ROKU W KRYTEJ PŁYWALNI  
NADAL REALIZOWANE BĘDĄ PROGRAMY:**

**„PŁYWANIE DLA ZDROWIA”  
ORAZ „JESTEŚMY NADAL AKTYWNI”**

**ZAPRASZAMY DO BEZPŁATNEGO KORZYSTANIA Z BASENU  
JEDNĄ GODZINĘ CODZIENNIE**

- **DZIECI DO LAT 12, W TYM DZIECI DO LAT 7 WRAZ Z RODZICEM LUB PRAWNYM OPIEKUNEM**
- **EMERYTÓW I RENCISTÓW**

**OD 3 STYCZNIA 2011 ROKU DO 23 GRUDNIA 2011 ROKU  
W GODZINACH OTWARCIA OBIEKTU**

**WSTĘP:**

- **DZIECI - ZA OKAZANIEM WAŻNEJ LEGITYMACJI SZKOLNEJ. W PRZYPADKU DZIECI, KTÓRE JESZCZE NIE UCZĘSZCZAJĄ DO SZKOŁY ZA OKAZANIEM DOWODU TOŻSAMOŚCI RODZICA LUB PRAWNEGO OPIEKUNA DZIECKA**
- **EMERYTÓW I RENCISTÓW – ZA OKAZANIEM LEGITYMACJI EMERYTA/RENCISTY Z DOWODEM TOŻSAMOŚCI**

INFORMACJE: Referat Promocji i Spraw Społecznych Urzędu Miejskiego w Suchej Beskidzkiej, tel. 33 874 95 47, e-mail: [promocja@sucha-beskidzka.pl](mailto:promocja@sucha-beskidzka.pl)  
Kryta Pływalnia w Suchej Beskidzkiej ul. Zielona 1, tel. 33 874 55 30, e-mail: [basen.sucha@neostrada.pl](mailto:basen.sucha@neostrada.pl)



## ZŁOTY JUBILEUSZ

NA ZAPROSZENIE BURMISTRZA MIASTA STANISŁAWA LICHOSYTA ORAZ PRZEWODNICZĄCEGO RADY MIEJSKIEJ BOGUSŁAWA CŹWIĘKAŁY, KOŃCEM UBIEGŁEGO ROKU, PARY MAŁŻEŃSKIE OBCHODZĄCE PIĘĆDZIESIĄTĄ ROCZNICĘ POŻYCIA MAŁŻEŃSKIEGO, GOŚCIŁY NA „MAŁYM WAWELU”. NA WNIOSEK BURMISTRZA MIASTA, PREZYDENT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ NADAŁ DZIEWIĘCIU PAROM, MIESZKAŃCOM NASZEGO MIASTA „MEDALE ZA DŁUGOLETNIE POŻYCIE MAŁŻEŃSKIE”.



Prezydent wyróżnił: Anielę i Tadeusza Bywalców, Bronisławę i Juliana Drozdów, Katarzynę i Stanisława Gałuszków, Annę i Władysława Juszczaków, Zenonę i Leopolda Łuczywków, Zofie i Józefa Mizaków, Wandę i Jana Smolików, Wandę i Tadeusza Szczyburów, Marię i Stanisława Wojtyłków.

Złoty jubileusz poprzedziła Msza Święta, odprawiona w intencji Jubilatów, przez Księdza Prałata Stanisława Bogacza, w kaplicy zamkowej. Pary podjęto w Sali Rycerskiej suskiego zamku, gdzie przywitano ich XIV wieczną pieśnią Hiszpańską, w wykonaniu kierowanego przez Panią Agnieszkę Bernacką Zespołu Muzyki Dawnej Imienia Gaspare Castiglione. Średniowieczna i renesansowa muzyka zespołu towarzyszyła całej uroczystości. Partie wo-

kalne wykonała młodzianka śpiewaczka Karolina Zajda. Burmistrz w imieniu prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej udekorował jubilatów medalami wręczając jednocześnie listy gratulacyjne. Przewodniczący Rady Miejskiej w towarzystwie dzieci z zespołu, ubranych w stroje historyczne, wzorowane na stylu renesansowym, wręczyli kwiaty i upominki od władz samorządowych. Uwieńczeniem jubileuszu „Złotych Godów” był toast wzniesiony tradycyjną lampką szampa oraz gromkie 100 –lat odśpiewane przez wszystkich gości. Po zakończeniu uroczystości jubilaci wraz z rodzinami pozowali do wspólnej fotografii.

LP



## 19 FINAŁ WOŚP W SUCHEJ BESKIDZKIEJ

9 STYCZNIA BR., PODOBNIIE JAK W CAŁEJ POLSCE, TAK I W SUCHEJ BESKIDZKIEJ ZAGRAŁA WIELKA ORKIESTRA ŚWIĄTECZNEJ POMOCY. W RAMACH SZTABU DZIAŁAJĄCEGO PRZY MIEJSKIM OŚRODKU KULTURY - ZAMEK W SUCHEJ BESKIDZKIEJ PODCZAS 19 FINAŁU WOŚP KWESTOWAŁO 40 WOLONTARIUSZY, M.IN. W SUCHEJ BESKIDZKIEJ, MAKOWIE PODHALAŃSKIM, SKAWICY, ZEMBRZYCACH, ZAWOI, KUKOWIE, BUDZOWIE, STRYSZAWIE, OSIELCU, JUSZCZYNIE I LACHOWICACH.

Koncert tegorocznej edycji Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy odbył się na scenie w „Małej Zbrojowni”, gdzie zagrał zespół Kundle z Oświęcimia. Podczas koncertu odbyła się licytacja gadżetów WOŚP i pamiątek

ufundowanych przez Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka. Koordynatorem akcji w powiecie suskim był jak co roku Miejski Ośrodek Kultury - Zamek. Dzięki pomocy mieszkańców miasta oraz sąsiednich miejscowości

w suskim sztabie udało się zebrać kwotę: 46 193,07 zł

Organizatorzy serdecznie dziękują wszystkim wolontariuszom naszego sztabu!

LP



### K U L T U R A

## JAN II WIELOPOLSKI KANCLERZ WIELKI KORONNY

JAN II WIELOPOLSKI HERBU STARYKOŃ TO JUŻ TRZECI Z PRZEDSTAWICIELI RODÓW ZAMIESZKUJĄCYCH ZAMEK SUSKI, KTÓRY DOCZekał SIĘ SWOJEGO WIZERUNKU DOŁĄCZAJĄC DO POWSTAJĄCEJ GALERII PORTRETÓW SZLACHECKICH W SALI RYCERSKIEJ SUSKIEGO ZAMKU. WIERNĄ KOPIĘ OBRAZU NAMALOWAŁ ARTYSTA PLASTYK RAFAŁ LENART – SPECJALISTA DS. WYSTAW W MUZEUM MIEJSKIM NA PODSTAWIE ORYGINAŁU POCHODZĄCEGO Z 2 POŁ. XVII WIEKU NIEZNANEGO ARTYSTY, KTÓRY OBECNIE ZNAJDUJE SIĘ W ZBIORACH MUZEUM NARODOWEGO W KIELCACH. OBRAZ O WYM. 228 CM X 130 CM JEST TRZECIM DZIEŁEM PRACOWNIKA MUZEUM; DWA POZOSTAŁE TO POWSTAŁE W LATACH 2009 I 2010 WIZERUNKI PIOTRA KOMOROWSKIEGO HERBU KORCZAK I GASPARA CASTIGLIONE VEL KASPRA SUSKIEGO HERBU SASZOR (SASOWSKIE).

Proces malowania tego dzieła trwał cztery miesiące. Artysta zastosował technikę typową dla okresu baroku. Przedstawienie namalowane zostało w technice olejnej na płótnie lnianym o bolusowym podkładzie (pierwotne podłoże czerwono-brązowe), z czarno-białą podmalówką i wieloma warstwami przezroczystych laserunków, które zmieniają

ton jego niższych partii, wydobywając tym postaci Jana Wielopolskiego z głębi tła.

Przedstawienie Jana Wielopolskiego jest typowym portretem sarmackim. Dostojna i elegancka poza, reprezentacyjny strój w postaci zbroi rycerskiej, nawiązującej do husarskiej zbroi płytowej, na którą zarzucona została purpurowa delia

majestatycznie opadająca na krzesło oraz główny rekwizyt tj. tłok owalnej pieczęci, spoczywającej zapewne na ważnym dokumencie państwowym, wskazywanym prawą dłonią przez bohatera wizerunku – wiele mówią o sprawowanej przez niego funkcji. Jan Wielopolski został sportretowany jako Kanclerz Wielki Koronny, czyli w owych cza-



sach urzędnik najwyższego stopnia, kierujący kancelarią monarszą oraz odpowiadający za politykę zagraniczną państwa. Kanclerz Koronny był nota bene pierwszym urzędnikiem państwowym dbającym o praworządność i pilnującym, by król przestrzegał praw i zachowywał pacta conventa. Przewodził on także sądowi królewskiemu – Asesorii. Był czasem nazywany pieczętarzem, od pieczęci, którymi uwierzytlił dokumenty.

Jan Wielopolski herbu Strykoń urodził się w 1630 roku, a zmarł 15 lutego 1688 roku. Był synem Jana Wielopolskiego, wojewody krakowskiego i Zofii Kochanowskiej. W działalności publicznej należał początkowo do stronników Jerzego Lubomirskiego, ale w czasie rokoszu przeszedł na stronę dworu. Za panowania Michała Korybuta należał do opozycji i uchodził nawet za autora głośnego paszkwilu na króla pt. List szlachcica polskiego do sąsiada po sejmie coronationis z Krakowa A.D 1669.

Jan Wielopolski pełnił wiele ważnych funkcji w życiu publicznym ówczesnej Rzeczypospolitej. W 1664 roku otrzymał godność stolnika wielkiego koronnego, w 1667 starosty generalnego krakowskiego. W 1672 roku został administratorem żup wielickich oraz bocheńskich. Był także starostą: bieckim, bocheńskim, nowotarskim, dolińskim. Karierę zrobił w początkach rządów Jana III Sobieskiego (swego szwagra), który obdarzył go urzędami podkanclerzego (1677) i kanclerza koronnego (1679). Uchodził wówczas za rzecznika sojuszu polsko-francuskiego i orędownika wzmocnienia władzy królewskiej. Później zaczął dystansować się od polityki dworu, a po chłodnej ocenie jego misji do Paryża (1685), przeszedł do jawnej opozycji.

Odziedziczoną po ojcu fortunę znacznie powiększył. Dochody pomnażał z dzierżaw licznych starostw i żup krakowskich oraz posagów swoich żon. A w związek małżeński wstępował trzykrotnie. Jego pierwszą żoną była Aniela Febronia Koniecpolska, która zmarła w 1663 roku. Jednak potomstwa doczekał się z dwoma kolejnymi małżonkami: Konstancją Krystyną Komorowską, (wówczas osiemnastoletnią córką Krzysztofa Komorowskiego



– pana na Suchej do 1647 roku), z którą miał trzech synów: Ludwika Jana, Jana Kazimierza i Franciszka oraz jedną córkę Konstancję Otulię (Otylię). Przez to małżeństwo dobra suskie przez okres prawie dwustu lat przeszły we władanie rodu Wielopolskich.

Konstancja Krystyna zmarła w 1675 roku. Miała wówczas 28 lat. Została pochowana w krypcie Wielopolskich w kościele pod wezw. Bożego Ciała w Bieczu. W 1678 roku Jan Wielopolski ożenił się po raz trzeci z Marią Anną de la Grange d'Arquien – nota bene przyrodnią siostrą królowej Marysienki. Maria miała wówczas lat 30. (O jej rękę starało się aż trzech konkurentów: cześnik Michał Pac, ordynat kielecki

Stanisław Kazimierz Radziwiłł i Jan Wielopolski – wówczas stolnik koronny). Z tego ostatniego małżeństwa Jana urodziło się dwoje dzieci: syn Józef oraz córka Maria Teresa, późniejsza Sapieżyna.

Hrabia Jan Wielopolski posłował również do Rzymu w latach 1680 – 1681 i był przyjęty na audiencji przez papieża Innocentego XI, który darował mu obraz Jezusa Ukrzyżowanego - kopię watykańskiego obrazu poświęconego przez papieża Urbana VIII. Wielopolski przywiózł obraz do kraju i jako „najszacowniejszy prezent” umieścił w pałacowej kaplicy w swych dobrach w Kobylance.

BARBARA WOŹNIAK



## KONCERT CHARYTATYWNY FUNDACJI DLA CIEBIE DLA MNIE DLA NAS

MIESZKAŃCY SUCHEJ BESKIDZKIEJ I OKOLIC MIELI OKAZJĘ W DNIU 27 GRUDNIA WYSŁUCHAĆ NA ZAMKU SUSKIM UROCZYSTE-GO KONCERTU KOŁĘD. KONCERT ZOSTAŁ ZORGANIZOWANY PRZEZ FUNDACJĘ DLA CIEBIE DLA MNIE DLA NAS Z SUCHEJ BESKIDZKIEJ ORAZ UTYTUŁOWANY CHÓR BEL CANTO Z JORDANOWA. GOŚCINNIE WYSTĄPIŁA TAKŻE KAPELA MAŁA ZIEMIA SUSKA.

Goście mieli okazję wysłuchać kołęd, zarówno tych powszechnie znanych, wykonanych przez chór Bel Canto, jak i rdzennie naszych, podbabiogórskich, które wykonali członkowie Małej Ziemi Suskiej.

W trakcie koncertu odbyła się sprzedaż wszelkiej maści przedmio-

tów podarowanych Fundacji specjalnie na ten cel, od szachów, poprzez obrazy, aż po miniaturowe ozdoby wykonane przez członków Fundacji. Dochód pozyskany ze sprzedaży, wynoszący się w kwocie 3034,41 zł jest w całości przeznaczony na dofinansowanie zakupu inkubatora dla Oddzia-



łu Neonatologicznego ZOZ w Suchej Beskidzkiej.

Publiczność, która szczerze wypełniła Salę Rycerską, wspaniała atmosfera stworzona przez oba kołędujące zespoły oraz końcowy wynik zbiórki publicznej pozwala zaliczyć koncert do grona wybitnie udanych.

LP

### Fundacja Dla Ciebie Dla Mnie Dla Nas ul. Kościelna 5b 34-200 Sucha Beskidzka

- Na podstawie decyzji nr 3/2010 z dnia 15. 11. 2010 r. wydanej przez Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka przeprowadziła w dniach 1-31. 12. 2010 r. zbiórkę publiczną na dofinansowanie zakupu inkubatora dla Oddziału Neonatologicznego ZOZ w Suchej Beskidzkiej, w wyniku której uzyskano kwotę 147,27 zł, pochodzącą z dobrowolnych ofiar składanych do skarbnicy stacjonarnej.
- Na podstawie decyzji nr 4/2010 z dnia 8. 12. 2010 r. wydanej przez Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka przepro-

wadziła 27. 12. 2010 r. zbiórkę publiczną na dofinansowanie zakupu inkubatora dla Oddziału Neonatologicznego ZOZ w Suchej Beskidzkiej, w wyniku której uzyskano łącznie kwotę 3034,41 zł, w tym 2051 zł ze sprzedaży przedmiotów i 983,41 zł z dobrowolnych ofiar składanych do puszkii kwestarskiej.

Podczas trwania każdej ze zbiórek nie zebrano ofiar w naturze, a Fundacja nie poniosła żadnych kosztów przeprowadzenia zbiórki publicznej.



**Fundacja Dla Ciebie Dla Mnie Dla Nas**  
Sucha Beskidzka ul. Kościelna 5b nr lok. 25/4  
34-200 Sucha Beskidzka  
KRS 0000338397  
NIP 5521690926  
REGON 121032271  
Nr konta 20 8128 0005 0061 8016 2000 0010

[www.dlaciebiedlamniedlanas.pl](http://www.dlaciebiedlamniedlanas.pl)  
e-mail: [fundacja@dlaciebiedlamniedlanas.pl](mailto:fundacja@dlaciebiedlamniedlanas.pl)



Zwracamy się z gorącą prośbą do wszystkich ludzi dobrej woli, którym leży na sercu dobro pacjentów – zarówno tych małych, jak i tych dużych – o przekazanie na rzecz Fundacji Dla Ciebie Dla Mnie Dla Nas 1% swojego podatku. Dzięki niemu jesteśmy w stanie skutecznie wspierać nasz suski szpital, dlatego już teraz – w imieniu naszych beneficjentów – serdecznie dziękujemy wszystkim ofiarodawcą.

#### ZASADY PRZEKAZYWANIA 1% PODATKU NA RZECZ ORGANIZACJI POŻYTKU PUBLICZNEGO

Podatnik w zeznaniu podatkowym (PIT) powinien wpisać:

1. Nazwę organizacji pożytku publicznego (nasza nazwa: Fundacja „Dla Ciebie Dla Mnie Dla Nas”)
2. Numer KRS organizacji (nasz KRS: 0000338397) 3. kwotę (max. 1% wynikający z wyliczenia)

**Zadeklarowaną kwotę można przekazać tylko jednej organizacji**

## SZAFKA NIE PŁYWA

W ujściu Stryszawki do Skawy strażnicy dostrzegli nietypowe zjawisko. W nurcie rzeki znajdował się odpad wielkogabarytowy – szafka, czy też pozostałości po lodowce. Zwykle odpady wielkogabarytowe w mieście mieszkańcy pozbywają się w uporządkowany sposób i za darmo. Dlatego mundurowi ze zdziwieniem podeszli do sprawy, bo przecież szafka nie pływa. Komu przyszłoby do głowy wrzucać to do wody. Widać że, ktoś „niezorientowany” w systemie odbioru odpadów, urządził spływ swoich niechcianych mebli. Nurt rzeki przeniósł szafkę na środek utrudniając w znaczny sposób dotarcie do znaleziska. Teraz strażnikom pozostało podjąć próbę namierzenia dowcipnisia, mając cichą nadzieję, że nie jest to mieszkaniec naszego miasta.



## ZESPÓŁ SZKÓŁ IM. JANA PAWŁA II

### TEATRALNE SPOTKANIA 2010/2011

JAK W POPRZEDNICH LATACH POLONISTKI ZESPOŁU SZKÓŁ – TERESA BIELCZYŃSKA, ANNA KUBASIAK I ANNA MACIEJOWSKA – ZACHĘCIŁY SWOICH UCZNIÓW DO UDZIAŁU W TEATRALNYCH SPOTKANIACH W RAMACH PRZEDSIĘWZIĘCIA: „CZYTAMY I OGLĄDAMY”.

Listopad stał pod znakiem powtórki z mitologii. 2 XI 2010 roku blisko 200 uczniów z I, II, III klas gimnazjum obejrzało spektakl zrealizowany przez twórców z Agencji Artystycznej PRO-ART-KRAK z myślą o młodzieży jako uzupełnienie wiedzy z historii i języka polskiego pt. „Sen o Helladzie”. Na początku był oczywiście (jak to w szkole) chaos, ale potem przy wydatnej pomocy uczniów: Michała Maślarczyk i Anny Pająk oraz Aleksandry Pieróg zanurzyliśmy się w świat antycznej Grecji: Podziwialiśmy herosów, obserwowaliśmy niszczące działanie Fatum, uczestniczyliśmy w narodzinach świata, byliśmy świadkami otwarcia puszek Pandory, zmagaliśmy Prometeusza z bogami i fascynującego pojedynku między

szybkonogim Achillesem i mężnym Hektorem pod murami Troi. Śmiałkowicie próbowali poznać swoją przyszłość w konfrontacji z wyrocznią delficką. Dokładnie miesiąc później Teatr Historii Najnowszej z Kielc zaprosił 160 uczniów z klas: VI szkoły podstawowej oraz I, II, III gimnazjum na adaptację sceniczną książki Antoine’a de Saint-Exupéryego pt. „Mały Książę”. W pięknej zimowej scenerii udaliśmy się do zamku i obejrzelśmy spektakl w reżyserii Marka Tercza – poety, pieśniarza, barda, kompozytora. Przedstawienie przypominało proste prawdy na temat wartości przyjaźni i miłości. „Miłość cierpliwa jest...”, „Dobrze widzi się tylko sercem, to co najważniejsze jest niewidoczne dla oczu” – powtórzyli za

św. Pawłem i niezwykłym pisarzem – pilotem, aktorzy. Twórcy spektaklu zachęcili młodych widzów nie tylko do refleksji, zadumy, ale także do zabawy, Marek Tercz tak mówił o utworze „Mały Książę”: „Niby to dziecięce, a tak naprawdę poważne, filozoficzne rozważania”. Radził, jak ocalić w sobie zdziwienie i zachwyt nad światem dziecięcą szczerość i wrażliwość, które dorośli tracą, zmagając się z trudami życia. „To chyba najpiękniejsza z książek, po równi dorosła co dziecięca, choć baśniowa, to przepelniona mądrością i dobrocią, której nam tak brakuje!”

W lutym br. ciąg dalszy „Spotkań Teatralnych 2010/2011”! Zaplanowano wyjazdy do krakowskich teatrów: klasy 6 szkoły podstawowej na spektakl „Książę i żebrak”, a klas trzecich gimnazjum na „Mechaniczną pomarańczę” do Teatru Ludowego, „Grotoska” poleca „Przygody Odyseusza”, a „Słowacki” znów kusi „Drakulą”. Zatem – czytamy i oglądamy!

ZS IM. JANA PAWŁA II





## WARSZTATY DZIENNIKARSKIE

W DNIACH 4 I 10 STYCZNIA W ZESPOLE SZKÓŁ IM. JANA PAWŁA II W SUCHEJ BESKIDZKIEJ ODBYWAŁY SIĘ WARSZTATY DZIENNIKARSKIE, KTÓRE ZORGANIZOWAŁY POLONISTKI NASZEJ SZKOŁY, DLA PONAD DWUDZIESTU UCZNIÓW GIMNAZJUM.

Warsztatom przewodniczyła Pani Magdalena Siemion z Fundacji „Nowe Media”; w interesujący sposób przedstawiła ona gimnazjalistom podstawy kunsztu dziennikarskiego, zapoznała wszystkich z etyką pracownika mediów oraz objaśniła zasady pracy w redakcji. Część teoretyczna zajęć została urozmaicona poprzez gry i ciekawe zadania, z którymi uczestnicy zmagali się z wielkim zaangażowaniem i z uśmiechem na twarzy. W pierwszym dniu warsztatów omawiano powinności i cechy dobrego dziennikarza oraz skład i działanie redakcji. Gimnazjaliści dyskutowali o etyce mediów i o tym, w jaki sposób napisać news, notatkę prasową czy jak, w ciekawy sposób zatytuło-

wać artykuł.

W następnym dniu warsztaty miały charakter praktyczny. Prowadząca pokazała, jak szybko i łatwo można stworzyć własną gazetę internetową. Uczniowie już wcześniej tworzyli tego typu pisma na portalu internetowym mam.media.pl. W wyniku ich pracy powstały gazety internetowe: „Suskie Nowinki”, „Nasza Kraina”, „Spinka”, „Świat Babiej Góry”, „Sucha Beskidzka Times”. Ostatniego dnia warsztatów również stworzono dwa nowe numery, będące kontynuacją wcześniejszych gazet, które stały się uwieńczeniem dni wspólnej pracy.

Gdy zajęcia dobiegały końca, wszyscy uczniowie jednogłośnie

stwierdzili, że warto organizować tego typu spotkania, gdyż są one dobrym sposobem na przygotowanie do zawodu dziennikarza, jak i również fascynującą lekcją języka polskiego. Jedna z uczennic stwierdziła nawet, że dzięki tym warsztatom postanowiła związać swoje życie właśnie z tym zawodem.

Młodzi dziennikarze wraz z opiekunkami – Anną Kubasiak i Teresą Bielczyńską planują wizytę w TV Kraków i dalsze dziennikarskie działania, a także „powtórkę warsztatów” dla młodszych uczniów.

Dziennikarze suskiego gimnazjum: B. Bednarz, J. Chorzępa, M. Chorzępa, M. Gibas, K. Hamad, I. Kaczorowska, A. Krzemień, J. Kłodziejczyk, N. Leśniak, J. Maciaszek, I. Olech, M. Marszałek, J. Master, Sz. Pitula, K. Pochopień, A. Prokop, T. Ryczko, M. Rzeźniczak, D. Stanaszek, K. Stopka, W. Zielińska.

ILONA OLECH

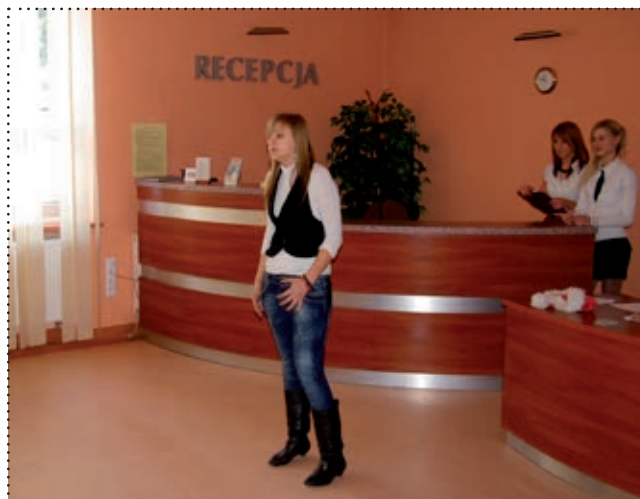


## DZIEŃ JĘZYKÓW OBCYCH W „WITOSIE”

DZIEŃ 16 GRUDNIA 2010R. W ZESPOLE SZKÓŁ IM. WINCENTEGO WITOSA W SUCHEJ BESKIDZKIEJ BYŁ INNY NIŻ ZWYKLE, GDYŻ BYŁ „DNIEM JĘZYKÓW OBCYCH”. TAKIE WYDARZENIE MIAŁO MIEJSCE W HISTORII Z.S. W. WITOSA PO RAZ PIERWSZY.



Fragment przedstawienia Magda's Travels



Iwona Szarlej z kl ITH - 1 miejsce w konkursie piosenki angielskiej

Impreza rozpoczęła się *Konkurem Wiedzy o Krajach Niemieckojęzycznych*, który odbywał się w formie pisemnej i trwał 30 minut. Następnie wybrane klasy wraz z nauczycielami brały udział w *Poczęstunku w Stylu Angielskim*. W trakcie poczęstunku, który składał się oczywiście z herbaty, ciasteczek i „paji” angielskiej (z ang. pie – rodzaj placka z owocami) uczniowie z klasy 4TGB wykazywali się znajomością języka angielskiego wygłaszając zebranych kolegom i koleżankom mini prezentacje na temat tajników parzenia angielskiej herbaty, tradycyjnej kuchni angielskiej oraz zwyczajów kulinarnych związanych z obchodzeniem Świąt Bożego Narodzenia w Wielkiej Brytanii. Po-

częstunkowi, towarzyszyła wystawa kartek świątecznych z życzeniami w języku angielskim i niemieckim, własnoręcznie wykonanymi przez uczniów szkoły z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia. Kolejnym punktem programu, chyba najbardziej wyczekiwany przez uczniów był *Konkurs Piosenki Angielskiej* oraz *Konkurs Piosenki i Poezji Niemieckiej*. Konkursy te odbywały się równocześnie, lecz w osobnych salach ze względu na duże zainteresowanie uczniów. Oba konkursy pozwoliły uczniom - wykonawcom zaprezentować swoje talenty wokalne, a tym samym dostarczyły zebranej publiczności szkolnej dużo wrażeń. Zachwyty i wzruszenie na twarzach

publiczności oraz jurorów mówiły same za siebie.

Na koniec tego emocjonującego dnia wybrane klasy wraz z nauczycielami uczestniczyły w przedstawieniu pt. „Podróże z Magdą” („Magda's Travels”). Było to przedstawienie, które miało na celu przybliżenie kultury wybranych krajów m.in.: Rosji, Francji, Włochów, Wielkiej Brytanii, USA oraz Indii i Japonii. Pewną innowacją tegoż przedstawienia był fakt, iż występujący aktorzy posługiwali się językami przedstawianych krajów, a więc publiczność miała okazję nacieszyć ucho nie tylko językiem angielskim, ale również włoskim, francuskim i japońskim.

ZS IM. W.WITOSA



Poczęstunek w stylu angielskim



Klasa 3TgA na konkursie piosenki niemieckiej



## SPOTKANIA PRZEDSZKOLAKÓW Z KULTURĄ I SZTUKĄ

DZIECI Z MIEJSKIEGO PRZEDSZKOLA SAMORZĄDOWEGO W SUCHEJ BESKIDZKIEJ MAJĄ STAŁY KONTAKT Z KULTURĄ I SZTUKĄ. PRZEDSZKOLAKI Z GRUPY 5-LATKÓW ODWIEDZIŁY TEATR „RAB-CIO” W RABCE, GDZIE ŚLEDZIŁY ROLE AKTORSKIE W PRZEDSTAWIENIU „MIŚ TYMOTEUSZ RYM – CIM – CI”.

Niewątpliwą atrakcją przedstawienia stanowiły duże kukiełki oraz sama atmosfera i sala teatralna. Tymczasem dzieci z grup najstarszych odwiedziły suskie Muzeum. Wzięły tam udział w lekcji muzealnej, podczas której zdobyły wiele cennych informacji na temat historii Zamku

w Suchej Beskidzkiej. Pracownicy Muzeum zapoznali dzieci z historią herbów właścicieli dóbr suskich. Ponadto przedszkolaki poznały kilka legend, na czele z tą najbardziej znaną o smoku Kicku. Dzieci zwiedziły Muzeum oraz pomieszczenia zamku, a na koniec samodzielnie

projektowały własny herb. Dla dzieci interesujących się innym rodzajem sztuki zorganizowano lekcję ceramiki, podczas której przedszkolaki z wielkim zapałem wykonywały dzieła z gliny, a także poznały wiele ceramicznych narzędzi. Prace dzieci wypalane były w specjalnych piecach oraz malowane i lakierowane, zostaną one przeznaczone na upominki dla rodziców. Każda z oferowanych form kontaktu z kulturą i sztuką jest znakomitą okazją do rozwijania zainteresowań i uzdolnień dzieci z suskiego przedszkola.

MPS



## ZESPÓŁ SZKÓŁ IM. JANA PAWŁA II

### SALA ZABAW WYPOSAŻONA W RAMACH PROGRAMU RADOSNA SZKOŁA

W ZESPOLE SZKÓŁ IM. JANA PAWŁA II W SUCHEJ BESKIDZKIEJ ZOSTAŁA ZAKOŃCZONA REALIZACJA PROJEKTU W RAMACH MINISTERIALNEGO PROGRAMU „RADOSNA SZKOŁA”. EFEKTEM JEST SALA ZABAW PRZEZNACZONA DLA UCZNIÓW NAUCZANIA WCZESNOSZKOLNEGO. JEST TO RÓWNIEŻ ELEMENT PRZYGOTOWUJĄCY SZKOŁĘ NA PRZYJĘCIE DO SZKOŁY UCZNIÓW PIĘCIOLETNICH.

Dzięki programowi „Radosna szkoła” najmłodszy uczniowie będą mogli uczyć się w szkole także przez zabawę. Kolorowe zabawki dydaktyczne i elementy do ćwiczeń ruchowych przyczynią się do tego, że pobyt w szkole będzie bardziej proces przyjazny i radosny, co jest niezwykle ważne dla rozwoju każdego dziecka. Koszt wyposażenia szkoły stanowi 10 tys. zł., natomiast 2 tys. zł to wkład własny gminy.

ZS IM. JANA PAWŁA II



## SPOTKANIE OPŁATKOWE W NIEPUBLICZNYM PRZEDSZKOLU „BAJKOWE RANCZO”

CZAS OCZEKIWANIA NA ŚWIĘTA BOŻEGO NARODZENIA W NIEPUBLICZNYM PRZEDSZKOLU „BAJKOWE RANCZO” UPŁYNAŁ W ATMOSFERZE RADOSNEJ KRZĄTANINY. PRACOWNICY PRZEDSZKOŁA ORAZ DZIECI ZE WSZYSTKICH GRUP WIEKOWYCH AKTYWNI UCZESTNICZYLI W ŚWIĄTECZNYM DEKOROWANIU BUDYNKU, UBIERANIU CHOINEK ORAZ WYKONYWANIU NIESPODZIANEK DLA NAJBLIŻSZYCH.

Tuż przed Świątami odbyło się spotkanie opłatkowe przygotowane przez dzieci 4,5,6 letnie z grupy „Tygryski”, pod opieką wychowawczyń: Anny Majdak i Aliny Sołek - Bargiel. Dzieci na spotkanie z rodzicami przygotowały przedstawienie pt. „Złota gwiazdka”, śpiewały kolędy oraz zatańczyły polkę. Pokaz aktorskich

umiejętności pełni wrzuseń obejrzeni rodzice, a dzieci z uśmiechem i rumieńcem zadowolenia na twarzach wręczyły im przygotowane świąteczne niespodzianki. Było wspólne dzielenie się opłatkiem, składanie życzeń, a następnie poczęstunek przy stole zastawionym smakołykami.

Na pamiątkę wspólnego spotkania każdy rodzic otrzymał aniolka z życzeniami wykonanego przez dzieci i wychowawczynie.

ALINA SOŁEK-BARGIEL



## TEATRZYK W „BAJKOWYM RANCZO”

WE WTOREK 4 STYCZNIA BIEŻĄCEGO ROKU NIEPUBLICZNE PRZEDSZKOŁA „BAJKOWE RANCZO” ODWIEDZIŁ TEATRZYK „SKRZAT” Z KRAKOWA Z PRZEDSTAWIENIEM PT.: „O BABCI, KRASNALU I KOLOROWYCH KULKACH”.

Aktorzy w zabawny sposób przedstawili perypetie babci Danuty i Krasnala, których losy połączyły

kolorowe kłębki włóczki. Dzieci aktywnie włączone zostały przez aktorów w przedstawienie, w którym

uczestniczyły z zaangażowaniem i radością. Ciekawa fabuła, barwność postaci i strojów oraz wesołe piosenki, przyciągały uwagę dzieci przez całe przedstawienie. Przedstawienie bardzo się podobało, dzieci obejrzały go z zainteresowaniem i dużą przyjemnością, a aktorów nagrodziły gromkimi brawami.

ALINA SOŁEK-BARGIEL



## STUDENCI WYŻSZEJ SZKOŁY TURYSTYKI I EKOLOGII POMAGAJĄ NAJBARDZIEJ POTRZEBUJĄCYM

WOLONTARIUSZE Z WYŻSZEJ SZKOŁY TURYSTYKI I EKOLOGII W SUCHEJ BESKIDZKIEJ BYLI ORGANIZATORAMI MIKOŁAJKOWEGO WEEKENDU DLA PODOPIECZNYCH OŚRODKA WYCHOWAWCZEGO W KATOWICACH - SZOPIENICACH. MŁODZI LUDZIE Z WSTIĘ DYSPONUJĄ NIESPOŻYTĄ ENERGIĄ I POMYSŁAMI, A PRZEDĘ WSZYSTKIM CHĘCIĄ POMOCY INNYM.

Opieka studentów nad maluchami ze śląskiego ośrodka to już wieloletnia tradycja. Po raz kolejny hotel Monttis, sponsor pobytu, stał się prawdziwym domem dla 36 zaproszonych dzieci. Należy podkreślić zaangażowanie blisko 50. wolontariuszy, którzy nie spuszczali z oka swoich podopiecznych, organizowali dla nich rozmaite atrakcje, rozmawiali z nimi, spacerowali, czytali bajki i przytulali do snu.

Dni z nowymi opiekunami wypełnił bogaty program. Najpierw od samego rana dzieciaki z niecierpliwością wyczekiwały swoich starszych przyja-

ciół, by wraz z nimi ubrać choinkę i przygotować się na przybycie ważnego gościa – św. Mikołaja. I tym razem nie zawiódł dzieci – przybył w asyście aniołków, oczywiście z workiem pełnym prezentów. Okrzykom radości nie było końca, gdyż ogromne paczki pełne były słodczy oraz pluszowych maskotek zebranych przez studentów. Potem był bal mikołajkowy oraz jasełkowe przedstawienie. Studenci nie dali się dzieciom nudzić i co jakiś czas przeplatali muzyczne przeboje konkursami z nagrodami. A w konkursach byli sami zwycięzcy, których

nagradzano słodkimi upominkami.

Było wesoło, gwarnie i kolorowo. Wzruszenia, które towarzyszyło rozstaniu, nikt nie starał się ukryć, a doświadczenie wspólnie spędzonych chwil zapisało się w sercach wszystkich, którzy włączyli się w tę akcję. Po trzydniowym pobycie maluchy wróciły do Katowic z zapasem miłości i dobra, którymi obdarzyli je studenci. Nie od dziś bowiem wiadomo, że św. Mikołaj zawsze posługuje się konkretnymi ludźmi.

WSTIĘ



## MIĘDZYNARODOWE SPOTKANIE MŁODZIEŻY W WYŻSZEJ SZKOLE TURYSTYKI I EKOLOGII

STUDENCI SUSKIEJ UCZELNI SPOTYKAJĄ SIĘ ZE SWOIMI ESTOŃSKIMI KOLEGAMI Z WYŻSZEJ SZKOŁY EKONOMII I ZARZĄDZANIA W TALLINIE ORAZ CZŁONKAMI ORGANIZACJI OPEN YOUTH Z SOFII.

W dniach 8-15 stycznia br. w Wyższej Szkole Turystyki i Ekologii odbyła się międzynarodowa wymiana pod hasłem „Make tourism cool” w ramach europejskiego programu „Młodzież w działaniu”. Walory turystyczne naszego regionu jako szansa na lepszą przyszłość dla młodych ludzi to myśl przewodnia spotkania. Podczas warsztatów, wyjazdów tematycznych, prezentacji i paneli dyskusyjnych uczestnicy mają okazję do aktywności i

uruchomienia pomysłów. To również możliwość rozwinięcia umiejętności językowych, zapoznania się z kulturą i tradycją poszczególnych krajów, pogłębienia świadomości europejskiej oraz wzajemnej integracji.

Trwające ponad tydzień spotkanie ma niezwykle bogaty program. Obok wielogodzinnych warsztatów językowych, międzynarodowych wieczorów poświęconych kulturze i tradycji poszczególnych krajów oraz wycieczek



krajoznawczych są m. in. warsztaty multimedialne „Turystyka w różnych zakątkach świata”, panel dyskusyjny „Co wyróżnia mój kraj pod kątem turystyki – co mnie łączy z innymi”, debata „Turystyka i ekologia w UE – szanse i zagrożenia”, opracowanie międzynarodowej strony internetowej „Tourism

is cool”, warsztaty folkloru i twórczości ludowej oraz animacje sportowe. Kluczowym punktem wymiany jest nagranie przesłania do młodych ludzi w Europie: „Tourism for the future”.

Studenci WSTiE uczestniczą od

wielu lat w międzynarodowych programach europejskich. Dzięki temu mają okazję poznać swoich rówieśników z zagranicy (dotychczas m.in. z Węgier, Włoch, Francji, Niemiec i Litwy). Spotkania służą przede wszystkim

rozwijaniu osobowości młodych ludzi, przewyciężaniu uprzedzeń i stereotypów oraz przygotowywaniu młodzieży do aktywnego uczestnictwa w życiu społecznym.

WSTiE

## WYŻSZA SZKOŁA TURYSTYKI I EKOLOGII

### DZIEŃ BARDZO CIEPŁY, CHOĆ GRUDNIOWY

17 GRUDNIA 2010R. PRZY WIGILIJNYM STOLE SPOTKAŁA SIĘ SPOŁECZNOŚĆ AKADEMICKA WYŻSZEJ SZKOŁY TURYSTYKI I EKOLOGII. JUBILEUSZOWA UROCZYŚĆ – UCZELNIA OBCHODZI W TYM ROKU SWOJE DZIESIĘCIOLECIE – ZGROMADZIŁA WIELU GOŚCI, NA CZELE Z WŁADZAMI UCZELNI. LICZNIE PRZYBYLI STUDENCI, WYKŁADOWCY ORAZ ABSOLWENCI REPREZENTUJĄCY WSZYSTKIE WYDZIAŁY I KIERUNKI STUDIÓW.

Wigilia rozpoczęła się spektaklem wystawionym przez studentów z sekcji teatralnej, muzycznej i kulturalnej. Tematem przedstawienia było słowo i jego ogromna rola w relacjach międzyludzkich we współczesnym świecie. Aktorzy zastanawiali się nad znaczeniem takich słów jak: miłość, przyjaźń, pasja, praca, szczęście, a swoje rozważania kierowali do żłóbka betlejemskiego, bo tam „Słowo stało się Ciałem...”. Publiczność z zainteresowaniem i wzruszeniem przyjęła występ młodych aktorów, którzy na koniec zaprosili wszystkich do tradycyjnego przełamania się opłatkiem i złożenia życzeń.

Podczas uroczystej kolacji, przy suto zastawionym stole, czas mijał bardzo szybko, a wspólnym rozmowom i wspomnieniom nie było końca.

Ważnym momentem spotkania była prezentacja najlepszego sprawozdania z tegorocznych praktyk, którego autorką jest studentka II roku turystyki i rekreacji Aneta Karcz. Dzięki magicznym zdjęciom z Wysp Kanaryjskich, gdzie liczna grupa studentów WSTiE odbywała praktyki, udało się zimowy beskidzki krajobraz zastąpić tropikalnymi pejzażami cudnych plaż, groźnych klifów i szmaragdowych miasteczek. W nagrodę za zajęcie I miejsca w tegorocznym konkursie autorka prezentacji wyjedzie na wycieczkę do Egiptu.

Uroczystość zakończono wspólnym kołędowaniem przy akompaniamencie gitary i okaryny. – Stworzyliśmy sekcję muzyczną, która wzbogaciła program artystyczny. Zapoczątkowaliśmy nową tradycję i mamy nadzieję, że kolejne roczniki będą ją



kontynuować – skomentowali zgodnie członkowie zespołu.

Wigilia w WSTiE to dzień, na który się czeka cały rok. W mroźny grudniowy czas ciepło splywa do serc i umysłów. Oby trwało ono cały rok w nas wszystkich!

WSTiE

## WYŻSZA SZKOŁA TURYSTYKI I EKOLOGII

### TRWA REKRUTACJA NA STUDIA MAGISTERSKIE W WSTIE

WYŻSZA SZKOŁA TURYSTYKI I EKOLOGII ROZPOCZĘŁA KOLEJNY NABÓR NA STUDIA MAGISTERSKIE (II STOPNIA) NIESTACJONARNE NA KIERUNKU TURYSTYKA I REKREACJA. STUDENCI MAJĄ DO DYSPOZYCJI ATRAKCYJNE SPECJALNOŚCI: ZARZĄDZANIE TURYSTYKĄ I REKREACJĄ ORAZ TURYSTYKA MIĘDZYNARODOWA.

Uczelnia specjalizuje się w kształceniu kadr dla sektora turystycznego; jej absolwenci zakładają własne firmy, pracują na stanowiskach menedżerskich w kluczowych instytucjach, znajdują atrakcyjne zatrudnienie za granicą.

Specjalność zarządzanie w turystyce i rekreacji jest skierowana do przyszłych menedżerów branży turystycznej w kraju i za granicą, w instytucjach publicznych, firmach turystycznych i organizacjach branżowych. Studenci są przygotowywani do samodzielnej działalności menedżerskiej w turystyce, zarządzania przedsiębiorstwem tu-

rystycznym, prowadzenia marketingu, dokonywania analiz i oceny konkurencyjności w branży.

Osoby zainteresowane turystyką zagraniczną, m. in. edukacyjną, etniczną, pielgrzymkową, biznesową, korporacyjną czy sportową uzyskają, obok wiedzy specjalistycznej, informacje o procesach cywilizacyjnych współczesnego świata i regionu, globalizacji, integracji europejskiej, konkurencji i rynku, zagadnieniach międzykulturowych, zarządzaniu w biznesie.

Suska uczelnia, która przykłada wielką wagę do łączenia teorii z prak-

tyką, przygotowuje absolwentów do sprawnego funkcjonowania na rynku turystycznym. Opracowanie międzynarodowej oferty turystycznej, organizowanie imprez dla gości zagranicznych, podejmowanie samodzielnej działalności biznesowej w kraju i za granicą – to umiejętności, które są przepustką zarówno do kariery zawodowej jak i rozwoju osobistego.

Rekrutacja potrwa do 20 lutego br. Zajęcia pierwszego semestru rozpoczyna się pod koniec lutego.

WSTiE



## CAMINO 2010

PRZYPADEK? CZŁOWIEK WIERZĄCY JEST JEDNAK PRZEŚWIADCZONY O TYM, ŻE BOŻA OPATRZONOŚĆ PROWADZI NAS PRZEZ ŻYCIE. W KAŻDYM RAZIE TRAFIŁO NA MNIE. DOŚĆ NIEOCZEKIWANIE DLA SIEBIE ZNALAZŁEM SIĘ W PAŹDZIERNIKU 2010 R. NA PIESZEJ PIELGRZYMCE DO GROBU ŚW. JAKUBA STARSZEGO W SANTIAGO DE COMPOSTELA.

Na pielgrzymki w Polsce nie chodziłem, więc co mnie popchnęło do dalekiego regionu Galicji w Hiszpanii? Może chęć doznania czegoś wyjątkowego? Ale jak to właściwie określić – czy w ciągu tygodniowej wędrówki można przemyśleć swoje życie? Czy modlitwy będą bardziej intensywne? Czytałem o wyjątkowych przeżyciach pielgrzymów Camino de Santiago, ale jeśli oczekujemy zbyt wiele, łatwiej się można rozczarować. Co pociąga coraz większą rzeszę ludzi, że idą na Camino? Niektórzy kierują się motywami turystycznymi, chcą poznać różne krajobrazy Europy czy Hiszpanii, inni idą z motywów religijnych; szlak św. Jakuba to w końcu jedna z najstarszych pielgrzymich dróg Europy, niektórzy idą oznakowaną muszlą drogą po przeczytaniu „Pielgrzymka” Paulo Coelho, książki Hape’a Kerkelunga „Ich bin dann mal weg” lub „Journey of the Spirit” Shirley Mac Laine. Jest Camino niewątpliwie jakimś fenomenem – pewnie wyraża pragnienie wielu ludzi doznania przeżyć metafizycznych, zaznania duchowej głębi, albo chociaż próby poszukiwania głębszego sensu życia. Cel, do którego zmierzają pielgrzymi z całego świata, to relikwie apostoła św. Jakuba Starszego (syna Zebedeusza) w katedrze w Santiago de Compostela. Św. Jakub miał prowadzić akcję misyjną na półwyspie Iberyjskim. Po powrocie do Jeruzolimy został ścięty z rozkazu Heroda. Według przekazów jego ciało uczniowie przewieźli z Ziemi Świętej do hiszpańskiej Galicji. Legenda głosi, że ok. 813 r. spadające gwiazdy wskazały pustelnikowi Pelagiuszowi miejsce grobu Apostoła. Wzniesiono w tym miejscu kościół, wokół którego powstała osada o nazwie Locus Sancti Jacobi lub Campus stellae (pole gwiazdy). Dzisiaj jest to miasto Santiago de Compostela. Od tego czasu miliony wiernych zaczęło pielgrzymować do grobu św. Jakuba. Powstała sieć szlaków prowadzących do północnej Hiszpanii. Jednym z nich jest tzw. droga francuska. Właśnie malutkim fragmentem tej drogi mieliśmy iść do celu.

J. W. Goethe stwierdził, że na tym szlaku rodziła się Europa. O znaczeniu tej pielgrzymiej drogi mówił wiele razy Jan Paweł II między innymi tak „Z Santiago kieruję do ciebie Europo wołanie pełne miłości: odnajdź siebie samą! Bądź sobą! Odkryj swoje początki”. Odrodzenie pielgrzymowania do Santiago de Compostela jest też wielką zasługą polskiego papieża. Dziwna jest świadomość, że pójdę tym samym szlakiem, którym pielgrzymował Jakub Sobieski, Dante Alighieri, Jan Paweł II i i wielu innych.

Nasza pielgrzymka nie kosztowała nas wielu poświęceń, ale wymagania kościoła spełniliśmy – prze-



szeliśmy przeszło 130 km. Chyba każde Camino ma sens; samo wkroczenie na tę drogę jest już ważne. Na tej drodze jedni się sprawdzają, inni potwierdzają. „Idź swobodnie, dokąd chcesz, my bowiem nie chcemy nawracać nikogo wbrew jego woli”. Tak według legendy miał powiedzieć Apostoł Jakub do niejakiego Hermogenesa, który wcześniej próbował przeszkodzić mu w głoszeniu słowa Bożego. Tak więc ruszamy. Zamiast pielgrzymich kijów mamy teleskopowe kijki, na plecakach muszelki, a w plecakach peleryny typu poncho (bardzo się przydadzą), gdyż wiemy, że w Galicji często pada (Santiago de Compostela ma 150 dni deszczowych w roku). Nasza grupa dobrze jest też „zaopatrzona w języki” (hiszpański, francuski, angielski, niemiecki).

W punkcie startu miejscowości Triacastela nabywamy pielgrzymie paszporty tzw. credenciales, w których będziemy uzyskiwać pieczętki z kościołów, schronisk, barów – aby uwiarygodnić przejście szlaku i otrzymać Compostelę – zaświadczenie o odbyciu pielgrzymki.

Na przejście chcemy poświęcić tydzień, dzielimy więc trasę na odcinki o ok. 20 km długości. Zaczynamy od modlitwy przy kamiennym krzyżu. Pierwszy dzień prowadzi z Triacasteli do Sarii – pogoda świetna, słończko, wietrzyk. Niestety już na początku pojawiły się pęcherze na stopie. W schronisku w Sarii pocie-





szam się widzianym gdzieś napisem „No pain, no glory”. Na drugi dzień wieczorem decyduję się przekłuć te bąble, a pożyczona od kompana pielgrzymki maść betadin skutecznie leczy i sprawia, że bez większych problemów idę dalej. Drugi etap Saria – Portamarin (23 km) daje nam w kość. Cały dzień leje jak z cebra i sakramencko wieje. Na wysokim moście przed wejściem do Portamarin zle siły o mało co nie zwiewają nas w przepaścisty dół – nic z tego, doszliśmy. Oczywiście tym sposobem nie mam szans na opisanie całej pielgrzymki, więc tylko telegraficznym skrótem podaję następne etapy drogi: Palas de Rei, Melide, Arzua, Pedrouzo i Monte do Gozo. Idziemy przez zieloną Galicję; towarzyszą nam zaciszne strumyki, jary i wąwozy wśród lasów, mijamy stare romańskie urocze kościółki, przechodzimy przez rzymskie kamienne mosty sprzed kilkunastu wieków, w końcowej części wędrujemy przez pachnące eukaliptusowe lasy. Na koniec zmieniamy plan, gdyż po przyjeździe do Centrum Pielgrzymkowego im. Jana Pawła II w Monte do Gozo i rozmowie z ojcem Romanem decydujemy, że to już dziś 8.10.2010 dotrzemy do katedry. Cały dzień pada deszcz, więc parę godzin dodatkowo w wodzie już nam nie może zaszkodzić. Totalnie zmoczeni docieramy do celu pielgrzymki a po otrzymaniu Compostelki (prawie dwie godziny czekania w kolejce), uczestniczymy we Mszy Św. w katedrze. A później każdy z nas obejmuje figurę św. Jakuba i modlimy się przed sarkofagiem z relikwiami Apostoła, jednego z ulubionych uczniów Chrystusa. Nie zapomnę widoku hiszpańskiego rolnika, który po otrzymaniu zaświadczenia odbycia pielgrzymki płakał jak bóbr (ze szczęścia). Czy mogliśmy nie osiągnąć celu? Mogło się tak zdarzyć. Niedaleko Santiago spotkaliśmy młodą hiszpańską dziewczynę, która płakała z bólu, nabawiła się takiej kontuzji nogi, że musiała przerwać wędrowkę. A tak blisko była celu. Wierzę, że wróci kiedyś na Camino i dojdzie do św. Jakuba.

Na Camino pielgrzymi idą samotnie lub w małych grupach. Nasza ośmioosobowa była wprawdzie stosunkowo dość duża, ale na trasie każdy z nas szedł wiele kilometrów samotnie. Było więc dużo czasu na refleksję i modlitwę. Istotą Camino są też spotkania pielgrzymów. Na trasie spotykamy na przykład młodego Polaka, Mirka z Krakowa. Idzie od Pirenejów droga aragońska, ale ponieważ pierwsze odcinki były zbyt duże, po 50 km, prawa noga jest kontuzjowana i wlecze ją teraz cierpiąc. Spotykamy go na trasie jeszcze kilkakrotnie, dajemy mu kijki i lek przeciwbólowy. Po dotarciu do jednej z miejscowości Mirek nie znalazł już



miejsca na nocleg, więc całą noc szedł dalej, bez latarki, do następnej miejscowości, w której była szansa na odpoczynek i sen. Do katedry w Santiago dotarł. Pokonał swój ból. Odniósł zwycięstwo. Spotykam w drodze starszego pana z niemieckiego miasta Fryburg. Jedzie od Pirenejów rowerem. Chcąc zaoszczędzić siły w górach, decyduje się na jazdę niedozwoloną tunelem. Policjanci hiszpańscy chcą mu wlepić mandat, więc im mówi, że jedzie na pielgrzymkę do Santiago, a na szyi ma medalik Matki Boskiej, która go chroni. Nie dostał mandatu. Rozmawiam z parą starszków z Danii – protestanci. On ma 82 lata. Idą kolejny raz na Camino. Staruszek, widząc, że dobrej kondycji, mówi mi, że on dopiero tutaj na wędrowce prawdziwie żyje. Spotykam ich jeszcze, jak u celu odebrali swoje compostelki. Żegnamy się serdecznie jak dobrzy znajomi, a przecież nasza rozmowa trwała tylko kilka minut. Ale na Camino te kontakty międzyludzkie przeżywa się bardzo intensywnie. Takich spotkań było więcej. Na pielgrzymkę do Santiago de Compostela idą wierzący i ateści, biedacy i zamożni, turyści i pielgrzymi. Jedni z ciekawości, inni tak jak młoda Francuzka, spotkana w schronisku, po rozpadzie swego małżeństwa, idzie przemyśleć swoje życie. Człowieka wyruszającego na Camino czekają co najmniej dwa „niebezpieczeństwa”; jedno, że po dotarciu do grobu św. Jakuba radykalnie zmieni swoje życie, tak jak H. Kerkeling czy A. Kołaczkowski – Bochenek- i drugie, że po powrocie do domu zaczną się zastanawiać, kiedy następnym razem wyruszy na Camino. Więc, drogi czytelniku, jeśli się ktośrejsz z tych rzeczy obawiasz, kieruję do Ciebie przestrożę wziętą z tytułu książki A. Kołaczkowskiego- Bochenka „Nie idź tam człowieku!” Ale jeśli mimo to zdecydujesz się wyruszyć na tą pielgrzymkę, to z całego serca życzę „ Buen Camino !” ( dobrej drogi), smacznej ośmiorniczki i niech Anioły Cię strzegą.

EDWARD SOCHACKI







Biblioteka Suska  
im. dra Michała Zmigrodzkiego

## S P O T K A J M Y S I Ę W B I B L I O T E C E

### Turniej tolkienowski

Gdzie mieszkaly elfy? Jak nazywała się rzeka płynąca przez Mroczną Puszcze? Jakie kamienie szlachetne zdobyły Pierścienie Elfów? Jakiego koloru była opończa, którą Bilbo pożyczyl od jednego z krasnoludów? - na te i wiele innych, równie ciekawych pytań musieli odpowiedzieć uczestnicy Czytelniczego konkursu poświęconego twórczości J.R.R Tolkiena, który odbył się 23 grudnia w Bibliotece Suskiej.

Pomysłodawcami i organizatorami konkursu byli: Tomasz Hajdyła, Dagmara Dębińska, Justyna Janik oraz inni członkowie Suskiego Klubu Fantastyki oraz Biblioteka Suska.

Konkurs wiedzy o Śródziemiu rozegrany został w dwóch kategoriach:

- do 15 lat –Hobbit, czyli tam i z powrotem
- od 15 lat – trylogia Władca Pierścieni.

Chętnych do udziału w konkursie było sporo, dlatego



też pierwszy etap konkursu polegał na rozwiązaniu przez uczestników testu - ze znajomości wybranych powieści: Hobbit, czyli tam i z powrotem oraz trylogii Władca Pierścieni. Następnie trójka uczestników, która uzyskała najlepsze wyniki z poszczególnych kategorii, spotkała się w finałowym starciu, rozgrywanym w stylu telewizyjnych quizów z pytaniami wyświetlanymi na dużym ekranie. Mimo iż termometr za oknem pokazywał dość niską temperaturę - w bibliotece wrzało, uczestnikom, widzom, organizatorom udzieliła się przedświąteczna atmosfera radości.

Po mrozącym krew w żyłach starciu, wyłonieni zostali zwycięzcy...

W kategorii: Hobbit, czyli tam i z powrotem:

- 1 miejsce: Witold Janiczak
- 2 miejsce: Paweł Łukasiak
- 3 miejsce: Radosław Wojtyłko

W kategorii: trylogia – Władca Pierścieni

- 1 miejsce: Mateusz Bielczyński
- 2 miejsce: Aleksandra Janik
- 3 miejsce: Tomasz Kurek

Zwycięzcy otrzymali dyplomy oraz nagrody książkowe ufundowane przez Bibliotekę Suską im. dra Michała Zmigrodzkiego.



### Nowości w Oddziale dla Dzieci i Młodzieży



**Łacina A.:**

#### **Czynnik miłości**

Gdyby rodzina Cullenów chodziła do liceum Patrycji, wszystko wyglądałoby inaczej. Ale takie rzeczy dzieją się tylko w książkach. Poza nimi czeka codzienność: despotyczny ojciec urządzający w domu hałaśliwe imprezy, zahukana matka i zgrzyliwi nauczyciele. Do tego najlepsza przyjaciółka zakochała się w Tajemniczym Poecie... A jednak... W życiu Patrycji nieoczekiwanie wkracza ktoś bardzo podobny do Edwarda, bohatera ulubionej powieści: ta sama blada cera, podobnie podkrążone oczy, niezemska uroda... Czy chłopak rzeczywiście skrywa mroczny sekret? Powieść Anny Łaciny opowiada o dorastaniu do dojrzałej i odpowiedzialnej miłości, trudnych wyborach oraz decyzjach, które mogą zaważyć na całym życiu. Już wkrótce kolejna powieść autorki: „Kradzione róże”!

**Zawadzka D.:**

#### **Bartek Koniczyna i Banda z Zaniemyśla**

Kontynuacja bestsellerowych „Wyczytnym Bartku Koniczyny”! Tym razem Bartek razem z grupą przyjaciół tworzą bandę

z Zaniemyśla. Mają głowy pełne zwariowanych pomysłów, więc nie nudzą się ani przez chwilę. Co tym razem wymyślą? Jakimi psotami zadziwią dorosłych? Bo że zadziwią, to pewnie?



**Draga E.:**

#### **Inni**

Miasto w Polsce takie jak pozostałe, licealna klasa jakich wiele, ludzie, jakich tysiące i siedemnaścieletnia dziewczyna: normalna, lecz Inna. Zwykła historia nastoletniej miłości

w niezwykłych okolicznościach. Ewa Draga z genialnym wycuciem i doskonałą znajomością rzeczy opisuje świat nastolatka. Równocześnie z maestrią balansuje między starożytnym mitem a powieścią dla młodzieży. Umiejętnie wpisuje mit o Innych przenikających do świata ludzi, świata idoli XXI wieku. Popularność tego nurtu literatury, uwodząc nastoletnią publiczność, ugruntowały powieści Stephanie Meyer. Ale pierwszy raz polska czytelniczka poczuje się w dziwnym świecie tak bardzo u siebie.

### Perełka z lamusa



**Doyle A. C.:**

#### **Przygody Sherlocka Holmesa**

Opowiadania o genialnym detektywie-amatorze, który potrafił rozwikłać najbardziej skomplikowane zagadki kryminalne. W ściganiu przestępców pomagała Sherlockowi Holmesowi

sztuka dedukcji, znajomość psychologii, chemii, prawa, literatury sensacyjnej, policyjne kroniki wypadków oraz nieodłączna fajka, a czasami gra na skrzypcach. Mając nieprzeciętną sprawność fizyczną wychodził cało z najgorszych opresji.

### MAŁY TOP 10

**czyli najchętniej wypożyczane książki w Oddziale dla Dzieci i Młodzieży.**

1. Tolkien J.R.R.: *Hobbit*
2. Kosmowska B.: *Puszka*
3. Fox M.: *Iza Anoreczka*
4. Funke C.: *Dzikie kury*
5. Nowak E.: *Krzywe 10*
6. Rushton R.: *Olivia*
7. McCaffrey A.: *Śpiew smoków*
8. Berezina T.: *Czarownica z wymiany*
9. Lindgren A.: *Nils Paluszek*
10. Petek K.: *Kolekcja łowcy cieni*

## Nowości w Oddziale dla Dorosłych



### Wojciech Cejrowski *Podróżnik WC*

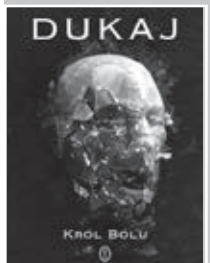
Oto najnowsza książka Wojciecha Cejrowskiego... Chociaż nie, nie jest „najnowsza”. W ogóle nie jest „nowa”. To drugie wydanie niewielkiego zbioru opowieści

o przygodach Autora w Ameryce, który po raz pierwszy został opublikowany w 1997 roku, następnie stał się bestsellerem, a potem... zniknął.

Zniknął dlatego, że Wojciech Cejrowski nie chciał go wznawiać. Uważał, że jest to dziełko nieporadne, że zbyt dużo w nim bufonady. Wreszcie jednak dał się namówić i tak powstał „Podróżnik WC. Wydanie II poprawione”.

To wciąż tamte niezwykle przygody, to wciąż egzotyczny świat, dopiero odkrywany przez młodego podróżnika i opisywany z młodzieńczym entuzjazmem i humorem. Tamta książka została jednak wzbogacona o kilka nowych opowieści i ciekawe zdjęcia, a Autor poprawił nieco styl. I dzięki temu czyta się ją jeszcze lepiej.

A niewątpliwie wielką zaletą „Podróżnika...” jest to, że – jak twierdzi sam Cejrowski – są to opowieści, których dziś w ogóle by nie opowiedział...

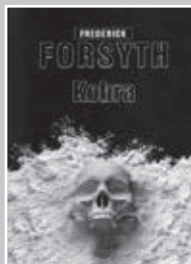


### Jacek Dukaj *Król bólu*

Jak bardzo jesteś w stanie zbliżyć się do drugiego człowieka? Wejdiesz mu do głowy? Poznasz myśli? Poznasz uczucia? Nigdy. Ciało to detal; to czy tamto, bez znaczenia. Ale

wstyd ciała, ale bariera nagości, fizycznej i psychicznej, bariera zażenowania, lęku przed odsłonięciem, przed opuszczeniem maski - ona oddziela sytuacje konwencjonalne od sytuacji intymności. Ten ból, który czasami nazywamy wstydem, czasami zdradą, czasami upokorzeniem, ten ból nie jest więzieniem, z którego za wszelką cenę musisz się wyrwać - on jest pierwszym warunkiem intymności.

Nowy tom opowiadań, w skład którego wchodzi: „Szkoła”, „Serce Mroku”, „CruX” i „Aguerre w świecie” oraz kilka nowych, m.in. „Król Bólu i pasikonik”, „Oko potwora” i „Piołunnik”. Zbiór bardzo różnorodny, ukazujący najlepsze cechy twórczości Autora – bogactwo fabularnej inwencji, rozmach kreacji oraz zaskakujące nowatorstwo formy. Wielka gratka dla miłośników jego twórczości oraz dla osób, które chcą dopiero zacząć przygodę z jego książkami.



### Frederick Forsyth *Kobra*

W 2010 roku prezydent USA postanowił raz na zawsze zniszczyć handlarzy kokainą. Zadanie zleca Paulowi Deveaux, emerytowanemu agentowi CIA wyrzuconemu za

„zbytnią brutalność” wobec wrogów, zwane mu Kobrą. Kobra dostaje budżet w wysokości 2 miliardów dolarów i pełnomocnictwa, które pozwalają mu działać poza wszelką kontrolą. Po długich przygotowaniach zaczyna akcję przejmowania transportów kokainy, likwidacji przekupionych celników na usługach kartelu. Robi to po cichu, nie bawi się w nagłaśniane aresztowania, przechwytywane statki i samoloty są zatapiane i giną bez śladu, a ich załogi lądują w tajnym więzieniu na ustronnej wysepce. Szef kartelu, Don Diego, orientuje się z czasem, że ma niewidzialnego, lecz potężnego wroga, który może zniszczyć jego imperium. Na domiar złego ma kłopoty ze strony odbiorców koki - mafii europejskich i amerykańskich. Przechodzi do kontrataku i wybucha regularna wojna.



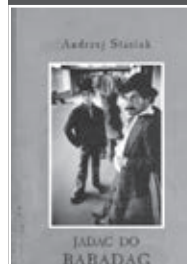
### Małgorzata Gutowska - Adamczyk *Cukiernia pod Amorem. Zajezierycy*

Podczas wykopalisk na rynku w Gutowie archeolodzy odkrywają niezwykłego odkrycia. Wzbudza

ono zainteresowanie córki właściciela cukierni Pod Amorem. Czy Iga rozwikła dawną rodzinną tajemnicę? Czy przepowiednia sprzed wieków naprawdę się spełniła? W poszukiwaniu odpowiedzi prześledzimy fascynującą historię rozkwitu i upadku jednego z najświetniejszych mazowieckich rodów. Zajezierycy to pierwsza część trytomowej sagi o Gutowie.

Autorka opisuje losy kilku pokoleń kobiet (i ich mężczyzn) w malowniczej scenarii dziewiętnastowiecznych dworków oraz współczesnej prowincji. Znakomicie oddaje koloryt epoki, zarówno jeśli chodzi o realia życia codziennego, jak i przełomowe wydarzenia historyczne. Przeplata przeszłość z teraźniejszością, tworząc niepowtarzalną opowieść o silnych kobietach, ich marzeniach i namiętnościach oraz wytrwałym dążeniu do wyznaczonych celów.

## warto przeczytać



### Andrzej Stasiuk *Jadąc do Babadag*

Książka o podróży przez zapomnianą Europę. Polska, Słowacja, Węgry, Rumunia, Słowenia, Albania, Mołdawia - przez te kraje wiedzie trasa. Samochodem, autostopem, pociągiem. Ale jednocześnie jest to

podróż w głąb świadomości mieszkańca tej części Europy, która zawsze była uważana za gorszą, zapóźnioną, prymitywną i zacofaną.

## TOP 10

### czyli najchętniej wypożyczone książki w Oddziale dla dorosłych.

1. Coelho P.: *Walkirie*
2. Mann W.: *RockMann czyli jak nie zostałem saksofonistą*
3. Larsson S.: trylogia „Millenium”
4. Sebald A.: *Nostalgia Aniola*
5. Pawlikowska B.: *Blondynka na Zanzibarze*
6. Meyer S.: cykl *Zmierzch*
7. Nurowska M.: *Nakarmić wilki*
8. Forsyth F.: *Kobra*
9. Rusin K.: *Co z tym życiem*
10. Rice A.: *Sługa gości*



BibliotekaSuska

im. dra Michała Żmigrodzkiego

ul. Piłsudskiego 23  
34-200 Sucha Beskidzka,  
tel. administracja (33) 874 22 47  
tel. wypożyczalnia: (33) 874 53 40  
e-mail: sucha@bibliotekasuska.pl  
[www.bibliotekasuska.pl](http://www.bibliotekasuska.pl)

### Godziny otwarcia Biblioteki Suskiej

poniedziałek	12:00 – 20:00
wtorek	8:00 – 16:00
środa	12:00 – 20:00
czwartek	8:00 – 16:00
piątek	8:00 – 16:00
sobota	8:00 – 14:00

W opisach wykorzystano notki wydawców.



## WYZWOLENIE PODBESKIDZIA

TEREN PODBESKIDZIA ZOSTAŁ WYZWOLONY SPOD OKUPACJI HITLEROWSKIEJ PRZEZ IV FRONT UKRAIŃSKI, KTÓRY POWSTAŁ 5 SIERPNIĄ 1944 ROKU, POD OGÓLNYM DOWÓDZTWE M GENERAŁA ARMII IWANA PIETROWA. W JEGO SKŁAD WCHODZIŁY 38 ARMIA OGÓLNOWOJSKOWA I 1 ARMIA GWARDII. FRONT BYŁ TEŻ WSPIERANY PRZEZ 8 ARMIEJ LOTNICZĄ.

Oddziały wojskowe IV Frontu Ukraińskiego wkroczyły na obszar Podbeskidzia 23 stycznia 1945 roku. Walczyły one początkowo w rejonie Makowa Podhalańskiego, wyznaczając linię frontu na odcinku Palcza – Jachówka – Wieprzec. Następnie po sforsowaniu rzeki Skawy zajęły tereny ziemi suskiej po Stryżawie – Zembrzyce.

24 stycznia 1945 roku w rejon Zembrzyc i Kalwarii Zebrzydowskiej wkroczyły jednostki 38 armii. Prowadziły one natarcie od pasma Policy i Babiej Góry do doliny Wisły wyzwalaając Śleszowice, Tarnawę, Skawce, Kalwarię Zebrzydową i Przytkowice.

25 stycznia potężne uderzenie wojsk radzieckich przyniosło wyzwolenie Ryczowa, Jaroszowic, Kleczy Dolnej, Krzeszowa, Sptkowic i Witanowic. Następnego dnia wyparto Niemców z Wadowic, Przepiszowa, Zatora, Chełmka i Oświęcimia. 28 stycznia oswobodzono: Andrychów, Kęty, Maków Podhalański, Wilanowice, a 29 stycznia – Suchą, Czaniec, Kobiernice, Bujaków, Porąbkę i Kozy.

**Paweł Talaga**, mieszkaniec Zembrzyc, wspominał: „Z wiadomości podanych przez radio dowiedzieliśmy się, że Armia Radziecka jest już bardzo blisko. 23 stycznia po zaciętych bojach Zembrzyce zostały wyzwolone. Przerazający był widok ciał żołnierzy radzieckich porzucanych po zamrzniętej Skawie i jej brzegach. Niektórzy z nich w rękach mieli broń, inni suche pajdy razowego chleba. Okoliczna ludność przewoziła zabitych ku kościołowi. Mężczyźni zajęli się kopaniem grobów na placu przykościelnym, skąd później zwłoki ekshumowano i pochowano w zbiorowych mogiłach w Wadowicach. Radość z wyzwolenia była wielka, chociaż toczyły się jeszcze walki z bandami Ukraińskiej Powstańczej Armii. Uruchamiano garbarnie, po odminowaniu uprawiano pola, remontowano sklepy, budowano coraz więcej nowych domów. Ludzie mimo wyczerpania wojną umieli sobie nawzajem pomagać, byli dla siebie życzliwi”.

Mieszkanca Śleszowic **Maria Gałuszka** wspominała tamten okres następująco: „Toczyły się ciężkie walki w rejonie Leskowca, w Krzeszowie, Tarnawie, w Śleszowicach, Marcówce i w Zembrzycach. Kobiety, starcy i dzieci podczas walk ukrywali się w piwnicach, do których dobiegał dźwięk karabinów maszynowych. Mężczyźni próbowali pomagać radzieckiej armii. Po zagrzałej walce Niemcy zostali wyparci ze Śleszowic przez jednostki 38 armii IV Frontu Ukraińskiego. Pamiętam... wydarzenie to miało miejsce 24 stycznia 1945 roku. Było wówczas mroźno i dość duży śnieg. Większość domów została zniszczona. W mojej rodzinie, podobnie jak w okolicznych familiach panował szal radości. Wyzwolono przecież naszą małą Ojczyznę – Śleszowice”.

**Władysław Krzystoń**, marcowianin, powiedział iż:



„Wyzwolenie Marcówki to była jedna z najbardziej radosnych chwil w życiu mieszkańców wsi. A po wojnie, no cóż, elektryfikacja Marcówki, budowa nowej drogi i mostu, praca na roli, budowa murowanych domów. Ludzie wreszcie po tylu latach mieli co jeść. Wracała powoli normalność życia”.

**Wincenty Kurowski**, makowianin, o tamtych dniach mówił: „Wojska niemieckie przez 6 dni zaciekle atakowały Rosjan tak, że ci nie mogli wyjść poza Makowską Górę. Umożliwiło to również niektórym oddziałom hitlerowskim wycofanie się drogą Sucha – Jordanów- Chabówka – Nowy Sącz. Już 28 stycznia 1945 roku Rosjanie po zmasowanym ataku na Niemców wkroczyli do Makowa i okolic. Ciężkie walki pochłonęły wiele ofiar zarówno po stronie wojsk niemieckich jak i sowieckich. Zniszczony był rynek, wiele domów i ulic. Mimo, iż wszystko trzeba było rozpoczynać od nowa, panowała wielka radość ze zwycięstwa nad hitlerowcami, którzy w nasze lokalne dzieje przynieśli strach, głód, śmierć, kalectwo, ruiny, ból oraz cierpienie”.

**Jan Kulig**, mieszkaniec Suchoj Beskidzkiej, wspominał: „Przelot nad Suchą sowieckich samolotów późną jesienią 1944 roku zwiastował rychły koniec wojny. Znamienne było to, iż zrzuciły one bomby na terytorium stacji kolejowej w Suchoj, wprawiając w popłoch Niemców. Radzieckie wojska zdobyły najpierw Zembrzyce 23 stycznia 1945 roku. Następnie usadowiły się na stoku Makowskiej Góry. Sowietci w walce zastosowali katusze. Wówczas bardzo ucierpiała Błądzonka, którą przejmowali raz Niemcy raz Rosjanie. Wielkie uderzenie wojsk radzieckich spowodowało stopniowe wycofywanie się hitlerowców. 29 stycznia 1945 roku Rosjanie zajęli Suchą. Mieszkańcy cieszyli się z wyzwolenia miasteczka i najbliższych okolic. Byli wdzięczni wyzwolicielom. To jednak panował ogólny strach przed tym co będzie. Ludność pamiętając o historii bała się Rosjan i nowych zmian. Tu i ówdzie było już wtedy słychać o komunizmie, który miał opanować naszą Ojczyznę”.

KAZIMIERZ SURZYN

## HARMONOGRAM DYŻURÓW CAŁODOBOWYCH APTEK OGÓLNODOSTĘPNYCH NA TERENIE POWIATU SUSKIEGO NA 2011 ROK

31.12.10 r.	07.01.11 r.	Mickiewicza 91	Sucha Beskidzka	Apteka „Aspirynka”
07.01.11 r.	14.01.11 r.	Handlowa 3	Sucha Beskidzka	Apteka im. J. Stopy
14.01.11 r.	21.01.11 r.	Rynek 15	Sucha Beskidzka	Apteka „Epione”
21.01.11 r.	28.01.11 r.	Szpitalna 22	Sucha Beskidzka	Apteka „Niezapominajka”
28.01.11 r.	04.02.11 r.	Mickiewicza 56	Sucha Beskidzka	Apteka „Medyk”
04.02.11 r.	11.02.11 r.	Mickiewicza 18	Sucha Beskidzka	Apteka im. J. Stopy
11.02.11 r.	18.02.11 r.	Mickiewicza 39	Sucha Beskidzka	Apteka „Nova”
18.02.11 r.	25.02.11 r.	Mickiewicza 123	Sucha Beskidzka	Apteka „Sana”
25.02.11 r.	04.03.11 r.	Mickiewicza 91	Sucha Beskidzka	Apteka „Aspirynka”
04.03.11 r.	11.03.11 r.	Handlowa 3	Sucha Beskidzka	Apteka im. J. Stopy
11.03.11 r.	18.03.11 r.	Rynek 15	Sucha Beskidzka	Apteka „Epione”
18.03.11 r.	25.03.11 r.	Szpitalna 22	Sucha Beskidzka	Apteka „Niezapominajka”
25.03.11 r.	01.04.11 r.	Mickiewicza 56	Sucha Beskidzka	Apteka „Medyk”
01.04.11 r.	08.04.11 r.	Mickiewicza 18	Sucha Beskidzka	Apteka im. J. Stopy
08.04.11 r.	15.04.11 r.	Mickiewicza 39	Sucha Beskidzka	Apteka „Nova”
15.04.11 r.	22.04.11 r.	Mickiewicza 123	Sucha Beskidzka	Apteka „Sana”
22.04.11 r.	29.04.11 r.	Mickiewicza 91	Sucha Beskidzka	Apteka „Aspirynka”
29.04.11 r.	06.05.11 r.	Handlowa 3	Sucha Beskidzka	Apteka im. J. Stopy
06.05.11 r.	13.05.11 r.	Rynek 15	Sucha Beskidzka	Apteka „Epione”
13.05.11 r.	20.05.11 r.	Szpitalna 22	Sucha Beskidzka	Apteka „Niezapominajka”
20.05.11 r.	27.05.11 r.	Mickiewicza 56	Sucha Beskidzka	Apteka „Medyk”
27.05.11 r.	03.06.11 r.	Mickiewicza 18	Sucha Beskidzka	Apteka im. J. Stopy
03.06.11 r.	10.06.11 r.	Mickiewicza 39	Sucha Beskidzka	Apteka „Nova”
10.06.11 r.	17.06.11 r.	Mickiewicza 123	Sucha Beskidzka	Apteka „Sana”
17.06.11 r.	24.06.11 r.	Mickiewicza 91	Sucha Beskidzka	Apteka „Aspirynka”
24.06.11 r.	01.07.11 r.	Handlowa 3	Sucha Beskidzka	Apteka im. J. Stopy
01.07.11 r.	08.07.11 r.	Rynek 15	Sucha Beskidzka	Apteka „Epione”
08.07.11 r.	15.07.11 r.	Szpitalna 22	Sucha Beskidzka	Apteka „Niezapominajka”
15.07.11 r.	22.07.11 r.	Mickiewicza 56	Sucha Beskidzka	Apteka „Medyk”
22.07.11 r.	29.07.11 r.	Mickiewicza 18	Sucha Beskidzka	Apteka im. J. Stopy
29.07.11 r.	05.08.11 r.	Mickiewicza 39	Sucha Beskidzka	Apteka „Nova”
05.08.11 r.	12.08.11 r.	Mickiewicza 123	Sucha Beskidzka	Apteka „Sana”
12.08.11 r.	19.08.11 r.	Mickiewicza 91	Sucha Beskidzka	Apteka „Aspirynka”
19.08.11 r.	26.08.11 r.	Handlowa 3	Sucha Beskidzka	Apteka im. J. Stopy
26.08.11 r.	02.09.11 r.	Rynek 15	Sucha Beskidzka	Apteka „Epione”
02.09.11 r.	09.09.11 r.	Szpitalna 22	Sucha Beskidzka	Apteka „Niezapominajka”
09.09.11 r.	16.09.11 r.	Mickiewicza 56	Sucha Beskidzka	Apteka „Medyk”
16.09.11 r.	23.09.11 r.	Mickiewicza 18	Sucha Beskidzka	Apteka im. J. Stopy
23.09.11 r.	30.09.11 r.	Mickiewicza 39	Sucha Beskidzka	Apteka „Nova”
30.09.11 r.	07.10.11 r.	Mickiewicza 123	Sucha Beskidzka	Apteka „Sana”
07.10.11 r.	14.10.11 r.	Mickiewicza 91	Sucha Beskidzka	Apteka „Aspirynka”
14.10.11 r.	21.10.11 r.	Handlowa 3	Sucha Beskidzka	Apteka im. J. Stopy
21.10.11 r.	28.10.11 r.	Rynek 15	Sucha Beskidzka	Apteka „Epione”
28.10.11 r.	04.11.11 r.	Szpitalna 22	Sucha Beskidzka	Apteka „Niezapominajka”
04.11.11 r.	11.11.11 r.	Mickiewicza 56	Sucha Beskidzka	Apteka „Medyk”
11.11.11 r.	18.11.11 r.	Mickiewicza 18	Sucha Beskidzka	Apteka im. J. Stopy
18.11.11 r.	25.11.11 r.	Mickiewicza 39	Sucha Beskidzka	Apteka „Nova”
25.11.11 r.	02.12.11 r.	Mickiewicza 123	Sucha Beskidzka	Apteka „Sana”
02.12.11 r.	09.12.11 r.	Mickiewicza 91	Sucha Beskidzka	Apteka „Aspirynka”
09.12.11 r.	16.12.11 r.	Handlowa 3	Sucha Beskidzka	Apteka im. J. Stopy
16.12.11 r.	23.12.11 r.	Rynek 15	Sucha Beskidzka	Apteka „Epione”
23.12.11 r.	30.12.11 r.	Mickiewicza 56	Sucha Beskidzka	Apteka „Medyk”
30.12.11 r.	06.01.12 r.	Szpitalna 22	Sucha Beskidzka	Apteka „Niezapominajka”

## GODZINY PRACY APTEK OGÓLNODOSTĘPNYCH NA TERENIE POWIATU SUSKIEGO

1.	<b>Apteka Prywatna „Epione”</b> 34-200 Sucha Beskidzka Rynek 15	PN, ŚR – PT 8 <sup>00</sup> – 18 <sup>00</sup> WT 7 <sup>30</sup> – 18 <sup>00</sup> SO 8 <sup>00</sup> – 14 <sup>00</sup> N i ŚW –	5.	<b>Apteka Prywatna „Niezapominajka”</b> 34-200 Sucha Beskidzka ul. Szpitalna 22	PN – PT 7 <sup>30</sup> – 18 <sup>00</sup> SO 8 <sup>00</sup> – 14 <sup>00</sup> N i ŚW –
2.	<b>Apteka Prywatna im. mgr J. Stopy</b> 34-200 Sucha Beskidzka ul. Handlowa 3	PN – PT 7 <sup>30</sup> – 19 <sup>00</sup> SO 8 <sup>00</sup> – 16 <sup>00</sup> N i ŚW 9 <sup>00</sup> – 13 <sup>00</sup>	6.	<b>Apteka Prywatna „Sana”</b> ul. Mickiewicza 123 34-200 Sucha Beskidzka	PN, ŚR – PT 8 <sup>00</sup> – 18 <sup>00</sup> WT 7 <sup>30</sup> – 18 <sup>00</sup> SO 8 <sup>00</sup> – 15 <sup>00</sup> N i ŚW –
3.	<b>Apteka Prywatna im. mgr J. Stopy</b> 34-200 Sucha Beskidzka ul. Mickiewicza 18	PN – PT 8 <sup>00</sup> – 18 <sup>00</sup> SO 8 <sup>00</sup> – 15 <sup>00</sup> N i ŚW –	7.	<b>Apteka Prywatna „Nova”</b> 34-200 Sucha Beskidzka ul. Mickiewicza 39	PN-PT 7 <sup>30</sup> – 18 <sup>00</sup> SO 8 <sup>00</sup> – 14 <sup>00</sup> N i ŚW –
4.	<b>Apteka Prywatna „Aspirynka”</b> 34-200 Sucha Beskidzka ul. Mickiewicza 91	PN – PT 7 <sup>30</sup> – 18 <sup>00</sup> SO 8 <sup>00</sup> – 14 <sup>00</sup> N i ŚW –	8.	<b>Apteka Prywatna „Medyk”</b> 34-200 Sucha Beskidzka ul. Mickiewicza 56	PN-N i ŚW 8 <sup>00</sup> – 22 <sup>00</sup>



## HARMONOGRAM DYŻURÓW RADNYCH RADY MIEJSKIEJ W SUCHEJ BESKIDZKIEJ W I PÓŁROCZU 2011 R.

Lp.	Imię i nazwisko dyżurującego radnego	Data dyżuru
1	Bogusława Hudziak	05.01. 2011 r.
2	Mieczysław Hudziak	12.01. 2011 r.
3	Czesław Korczak	19.01. 2011 r.
4	Krystian Krzeszowiak	26.01. 2011 r.
5	Małgorzata Kulka	02.02. 2011 r.
6	Maria Kuś	09.02. 2011 r.
7	Adam Leśniak	16.02. 2011 r.
8	Tadeusz Pochopień	23.02. 2011 r.
9	Jan Siwiec	02.03. 2011 r.
10	Janusz Siwiec	09.03. 2011 r.
11	Krzysztof Skrzypek	16.03. 2011 r.
12	Marcin Stawowy	23.03. 2011 r.
13	Ewa Stróżak	30.03. 2011 r.
14	Andrzej Zawila	06.04. 2011 r.
15	Bogusława Hudziak	13.04. 2011 r.
16	Mieczysław Hudziak	20.04. 2011 r.

17	Czesław Korczak	27.04. 2011 r.
18	Krystian Krzeszowiak	04.05. 2011 r.
19	Małgorzata Kulka	11.05. 2011 r.
20	Maria Kuś	18.05. 2011 r.
21	Adam Leśniak	25.05. 2011 r.
22	Tadeusz Pochopień	01.06. 2011 r.
23	Jan Siwiec	08.06. 2011 r.
24	Janusz Siwiec	15.06. 2011 r.
25	Krzysztof Skrzypek	22.06. 2011 r.
26	Marcin Stawowy	29.06. 2011 r.

1. Radni pełnią dyżury w każdą środę w godz. od 14.30 do 15.30 w pokoju nr 27 Urzędu Miejskiego w Suchej Beskidzkiej, ul. Mickiewicza 19, tel. 33-874-95-37
2. Ponadto w każdą środę od godz. od 14.30 do 15.30 dyżur pełni Przewodniczący Rady Miejskiej Pan Bogusław Cwiękała lub Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej Pani Ewa Stróżak (adres jak wyżej).

## HARMONOGRAM ODBIORU ODPADÓW KOMUNALNYCH W SUCHEJ BESKIDZKIEJ NA 2011 ROK wykonawca: Zakład Komunalny w Suchej Beskidzkiej

### PONIEDZIAŁEK

#### Pierwszy i trzeci poniedziałek miesiąca:

**17 stycznia; 7 i 21 lutego; 7 i 21 marca; 4 i 18 kwietnia;  
2 i 16 maja; 6 i 20 czerwca; 4 i 18 lipca; 1 i 16 sierpnia**  
(za 15.08); **5 i 19 września; 3 i 17 października;**  
**7 i 21 listopada; 5 i 19 grudnia;**

- ul. Zasypnica i osiedla Zwaliściaki, Zagrody, Śrubarze, Knapówka, Kuligówka,
- ul. Krzeszowiaków, ul. Stokowa
- ul. Role, ul. Polna, osiedla: Bańdury, Za Wodą, Józefy, Szklarczyki, Kołaczki, Cikówka, Semikówka,
- ul. Turystyczna, ul. Spacerowa, ul. Słoneczna, Kułasówka, ul. Smolikówka,

#### Pierwszy poniedziałek miesiąca:

**7 lutego; 7 marca; 4 kwietnia; 2 maja; 6 czerwca; 4 lipca;  
1 sierpnia; 5 września; 3 października; 7 listopada;  
5 grudnia**

osiedla Jony, Jędrzejaki, Kubasy, Listwany, Kubasiaki, ul. Kamienne, osiedle Korczaki

#### Drugi i czwarty poniedziałek miesiąca:

**24 stycznia; 14 i 28 lutego; 14 i 28 marca; 11 i 26 (za 25.04)  
kwietnia; 9 i 23 maja; 13 i 27 czerwca; 11 i 25 lipca; 8 i 22  
sierpnia; 12 i 26 września; 10 i 24 października; 14 i 28  
listopada; 12 i 27 (za 26.12) grudnia.**

os. Garce, os. Śpiwle, os. Pikieta, ul. Makowska, ul. Sumerówka, ul. Górską, os. Za Górą, ul. Nad Skawą, ul. Szpitalna i boczne od ul. Szpitalnej.

#### Drugi poniedziałek miesiąca:

**14 lutego; 14 marca; 11 kwietnia; 9 maja; 13 czerwca;  
11 lipca; 8 sierpnia; 12 września; 10 października;  
14 listopada; 12 grudnia;**

**PODKSIĘŻE:** osiedla Starostówka, Beblikówka, Kasprzyccy, Wąglówka

**NOWY ŚWIAT:** osiedla Semikówka, Chrzęszczówka, Wojciakówka.

### ŚRODA

#### Co tydzień:

ul. Mickiewicza, ul. Ogrodowa, ul. Spółdzielców, ul. Zielona, ul. B. Wildera, ul. Handlowa, ul. Szczepkowskiego, ul. W. Goetla, ul. Nad Stawami, ul. Z. Karaś, boczna od ul. Z. Karaś, ul. Krótka, ul. Konopnickiej, ul. Kościelna, ul. Zakościele, ul. Piłsudskiego, ul. Nieszczyńskiej, Rynek.

### CZWARTEK

**PIERWSZY ROBOCZY CZWARTEK MIESIĄCA: WYWÓZ  
ODPADÓW SEGREGOWANYCH Z TERENU CAŁEGO MIASTA.**

#### Co tydzień:

ul. 29 Stycznia, ul. 3 Maja, ul. Pod Modrzewiami, ul. Armii Krajowej, ul. Armii Krajowej A i B, ul. Cmentarna, ul. Żródlana os. Hudziakówka, os. Bogdanówka,

**zmiana terminu: za 23 czerwca – 24 czerwca – piątek:**

### PIĄTEK

#### Co tydzień:

ul. Zamkowa, ul. J. hr. Tarnowskiego, ul. Bat. Chłopskich, ul. Starzeńskiego, ul. Przemysłowa, ul. Wadowicka, ul. Błędzonka (droga główna do skrzyżowania z drogą Książki, Dulscy), ul. Beniowskiego

**zmiana terminu: za 11 listopada - 14 listopada -  
poniedziałek**

#### Pierwszy i trzeci piątek miesiąca:

**21 stycznia; 4 i 18 lutego; 4 i 18 marca; 1 i 15 kwietnia;  
6 i 20 maja; 3 i 17 czerwca; 1 i 15 lipca; 5 i 19 sierpnia;  
2 i 16 września; 7 i 21 października; 4 i 18 listopada;  
2 i 16 grudnia**

osiedla: Włochówka, Knapiki, Książki, Dulskówka, Lipie, Blachuty, Listwanówka, Koczurówka, Rzeźniczakówka, Banasiówka, Pacygówka, Grabnik

#### Pierwszy piątek miesiąca:

**4 lutego; 4 marca; 1 kwietnia; 6 maja; 3 czerwca; 1 lipca;  
5 sierpnia; 2 września 7 października; 4 listopada;  
2 grudnia**

Matuski, Barzyczaki, Burówka,

- W przypadku wystąpienia warunków atmosferycznych uniemożliwiających odbiór odpadów zgodnie z harmonogramem – termin odbioru zostanie uzgodniony z zainteresowanymi mieszkańcami.
- Worki z odpadami segregowanymi oraz pojemniki z odpadami należy wystawić na chodnik lub przed swoją posesję w dniu wywozu zgodnie z harmonogramem – do godziny 7<sup>00</sup>.
- Jeżeli w dniu odbioru odpadów komunalnych wypada dzień wolny od pracy, a nie zostało to określone w powyższym regulaminie szczegółowym to odbiór ww. odpadów nastąpi w dniu następnym
- Odpady komunalne z gospodarstw domowych i od podmiotów gospodarczych, należy wystawić w pojemnikach oznakowanych i w workach z nadrukiem ZK.
- Odpady w workach nie zakupionych w ZK, reklamówkach itp. nie będą odbierane.
- Popioły należy wystawiać do odbioru tylko i wyłącznie w pojemnikach metalowych, które powinny być oznaczone numerem ewidencyjnym widniejącym na umowie.
- Wszelkie wiaderka, kartony, reklamówki z popiołem nie będą wywożone.

# OTWARTY KONKURS OFERT NA REALIZACJĘ ZADAŃ PUBLICZNYCH GMINY SUCHA BESKIDZKA W 2011 ROKU

Na podstawie art. 11 ust. 2 i art. 13 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U Nr 96, poz. 873, z późn. zm.), Burmistrz Miasta Sucha Beskidzka ogłasza OTWARTY KONKURS OFERT na realizację zadań publicznych Gminy Sucha Beskidzka w 2011 roku w zakresie: wspierania i upowszechniania kultury fizycznej i sportu oraz pomocy społecznej.

## Dział I

### Rodzaj zadań

Kierując się postanowieniami Uchwały Nr XLIV/283/10 Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej z dnia 28 października 2010 roku w sprawie: przyjęcia programu współpracy Gminy Sucha Beskidzka z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na rok 2011, konkurs obejmować będzie następujące zadania z zakresu:

Wspierania i upowszechniania kultury fizycznej i sportu:

*Prowadzenie szkoleń sportowych dla dzieci i młodzieży w różnych dyscyplinach sportu.*

Pomocy społecznej:

*Udzielenie pomocy rodzinom i osobom będącym w trudnej sytuacji życiowej i osobom niepełnosprawnym – magazynowanie, transport i dystrybucja żywności.*

Formą zlecenia w/w zadań publicznych jest wsparcie realizacji zadania wraz z udzieleniem dotacji na jego dofinansowanie.

## Dział II

### Wysokość środków publicznych na realizację zadań

Wysokość środków publicznych przeznaczonych na realizację zadań z zakresu:

1. wspierania i upowszechniania kultury fizycznej i sportu – 38.000 zł
  2. pomocy społecznej – 5.000 zł
- Powyższe kwoty zostały określone na podstawie budżetu Gminy Sucha Beskidzka na rok 2011.

## Dział III

### Zasady przyznawania dotacji

1. Do Konkursu mogą przystąpić organizacje pozarządowe oraz podmioty, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. Nr 96, poz. 873, z późniejszymi zmianami).
2. Warunkiem przyjęcia i rozpatrzenia ofert jest złożenie w odpowiednim terminie i miejscu kompletnej oferty przez podmiot uprawniony do jej składania.
3. Podmiot wnioskujący o przyznanie środków publicznych na realizację zadania winien przedstawić ofertę wykonania zadania w sposób efektywny, oszczędny i terminowy.
4. Dwie lub więcej organizacji pozarządowych lub podmioty wymienione w art. 3 ust. 3 w/w ustawy mogą złożyć ofertę wspólną na zasadach określonych w art. 14 ust. 2 - 5 tejże ustawy.
5. Dotacja na dofinansowanie zadania realizowanego w formie wspierania stanowić może nie więcej niż 90% kwoty koniecznej do jego realizacji.
6. Wysokość przyznanej dotacji może być niższa, niż wnioskowana w ofercie.

7. Złożenie oferty nie jest równoznaczne z przyznaniem dotacji.

## Dział IV

### Termin i warunki realizacji zadania

1. Podmioty przyjmując zlecenie realizacji zadania publicznego zobowiązane są do wykonania zadania w zakresie i na zasadach określonych w umowie.
2. Umowa wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Umowa może być zawarta na czas realizacji zadania lub na czas określony, nie dłuższy
4. jednak niż do 30 listopada 2011 roku.
5. Termin realizacji zadań – od dnia 3 lutego 2011 roku do dnia 30 listopada 2011 roku.

## Dział V

### Termin składania ofert

Oferty należy składać w terminie do dnia 28 stycznia 2011 roku (piątek) do godz. 1530 odrębnie dla każdego zadania w Biurze Obsługi Mieszkańców Urzędu Miejskiego w Suchej Beskidzkiej ul. Mickiewicza 19 w zaklejonej kopercie odpowiednio z dopiskiem:

1. „Otwarty konkurs ofert na realizację zadań publicznych w zakresie wspierania i upowszechniania kultury fizycznej i sportu w 2011 roku”,
2. „Otwarty konkurs ofert na realizację zadań publicznych w zakresie pomocy społecznej w 2011 roku”.

Oferta musi spełniać wymagania określone w art. 14 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. Nr 96, poz. 873, z późniejszymi zmianami) oraz Rozporządzeniu Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 27 grudnia 2005 roku w sprawie wzoru umowy o wykonanie zadania publicznego i wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania (Dz. U. Nr 264, poz. 2207).

## Dział VI

### Tryb i kryteria stosowane przy wyborze ofert oraz termin dokonania wyboru ofert

1. Rozpatrzenie ofert nastąpi w terminie do 7 dni od daty zakończenia składania ofert.
2. Wybór ofert nastąpi w oparciu o ocenę formalną i ocenę merytoryczną, którą dokona komisja konkursowa powołana przez Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka.
3. Ocena formalna polegać będzie na ocenie kompletności i poprawności oferty.
4. Oferty nie spełniające wymogów formalnych (złożone na niewłaściwych drukach, niekompletne lub złożone po terminie) zostaną odrzucone bez rozpatrzenia merytorycznego.
5. Przy ocenie merytorycznej oferty brane będą pod uwagę następujące kryteria:
  1. zgodność zadania z hierarchią potrzeb i zadań miasta, możliwość realizacji zadania przez oferenta, w tym zasoby lokalowe, rzeczowe, osobowe, w tym świadczenia wolontariuszy i praca społeczna członków, kompetencje i kwalifikacje kadry,
  2. kalkulacja kosztów realizacji zadania pod kątem jego celowości, oszczędności oraz efektywności wykonania, wysokość wkładu własnego podmiotu i udział innych źródeł finansowania zadania,



3. doświadczenie w realizacji podobnych zadań, dotychczasowa współpraca z gminą,
4. przewidywane rezultaty realizacji zadania, wymierne korzyści płynące dla mieszkańców miasta i turystów, przy uwzględnieniu wysokości środków publicznych przeznaczonych na realizację zadania.  
Każde kryterium oceniane jest w skali od 1 do 5 punktów. Dla uzyskania pozytywnej oceny wymagane jest osiągnięcie co najmniej 12 punktów.
6. Komisja Konkursowa powołana przez Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka w terminie do dnia 1 lutego 2011 roku dokona oceny złożonych ofert i wypracuje wspólne stanowisko, które przedstawi Burmistrzowi Miasta Sucha Beskidzka w formie protokołu z propozycją podziału środków pomiędzy oferentów oraz wykazem ofert, którym nie rekomenduje przyznania dotacji, wraz z uzasadnieniem.
7. Komisja konkursowa w trakcie oceny może żądać od podmiotu dodatkowych informacji oraz uzupełnienia dokumentacji.
8. W przypadku przyznania dotacji w wysokości innej niż wnioskowana, podmiot ubiegający się o dotację dokonuje stosownej korekty kosztorysu w terminie ustalonym przez Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka.
9. Decyzję o wyborze ofert i o wysokości przyznanej dotacji podejmuje Burmistrz Miasta Sucha Beskidzka w formie Zarządzenia. Decyzja Burmistrza Miasta jest ostateczna i nie służy od niej odwołanie.
10. Wyniki otwartego konkursu ofert zostaną ogłoszone niezwłocznie po wyborze ofert w Biuletynie Informacji Publicznej, na stronie internetowej miasta oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Suchej Beskidzkiej.
11. Podstawą do realizacji zadania będzie podpisana przez strony umowa.
12. Umowy na realizację zadań publicznych z podmiotami wyłonionymi w konkursie zostaną zawarte bez zbędnej zwłoki.
13. Podmioty wyłonione w konkursie są zobowiązane do wyodrębnienia w ewidencji księgowej środków otrzymanych na realizację umowy.
14. Sprawozdania z wykonania zadania publicznego należy składać w terminach określonych w umowie.
15. Burmistrz Miasta Sucha Beskidzka dokonuje kontroli i oceny realizacji zadania publicznego, a w szczególności:
  1. stanu realizacji zadania,
  2. efektywności, rzetelności i jakości wykonania zadania,
  3. prawidłowości wykorzystania środków publicznych otrzymanych na realizację zadania,
  4. prowadzenia dokumentacji określonej w przepisach prawa i w postanowieniach umowy.

## Dział VII

### Informacja o realizowanych przez organ administracji publicznej w roku ogłoszenia otwartego konkursu ofert i w roku poprzednim zadaniach publicznych tego samego rodzaju i związanych z nimi kosztami, ze szczególnym uwzględnieniem wysokości dotacji przekazanych organizacjom pozarządowym i podmiotom, o którym mowa w art. 3 ust. 3 ustawy

Na zadania z zakresu:

1) upowszechniania kultury fizycznej i sportu: planuje się przeznaczyć w 2011 roku kwotę: 43.000 zł.

Wydatki poniesione w 2010 roku wyniosły 128.858 zł - zadania realizowało 6 podmiotów ( 25 zadań),

2) pomocy społecznej planuje się przeznaczyć w 2011 roku kwotę: 5.000 zł.

Wydatki poniesione w 2010 roku wyniosły 3.359,68 zł - zadania realizowało 2 podmioty (2 zadania).

Regulamin Konkursu, Uchwała Nr XLIV/283/10 Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej z dnia 28 października 2010 roku w sprawie: przyjęcia programu współpracy Gminy Sucha Beskidzka z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na rok 2011, wzór oferty, umowy i sprawozdania dostępne są w Referacie Promocji i Spraw Społecznych Urzędu Miejskiego w Suchej Beskidzkiej II piętro, pok. Nr 53 oraz na stronie internetowej Miasta Sucha Beskidzka [www.sucha-beskidzka.pl](http://www.sucha-beskidzka.pl) w zakładce „NGO w Gminie” i w Biuletynie Informacji Publicznej.

## PROGRAM PROFILAKTYKI RAKA PIERSI

W Zakładzie Diagnostyki Obrazowej Zespołu Opieki Zdrowotnej w Suchej Beskidzkiej, w ramach Programu Profilaktyki Raka Piersi przeprowadzane są Bezpłatne Badania Mammograficzne Bez Skierowania.

### I Etap podstawowy – badanie mammograficzne

Badanie obejmuje wykonanie 2 zdjęć oraz ich opis.

Badania mammograficzne wykonywane są w Zakładzie Diagnostyki Obrazowej - Blok „C” III piętro. Na bezpłatne badanie mammograficzne zapraszamy kobiety w wieku 50 - 69 lat - które w ciągu ostatnich 2 lat nie miały wykonane mammografii.

Rejestracja telefoniczna pod numerem telefonu (33) 872 32 91 od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 18.00

Na badanie należy się zgłosić z dokumentem potwierdzającym ubezpieczenie i z numerem PESEL

### II Etap pogłębionej diagnostyki – USG, biopsja

Jeżeli podczas pierwszej mammografii wyniki wskażą coś niepokojącego, Pacjentka zostaje skierowana do drugiego etapu badań.

Wykaz placówek, które mają podpisaną umowę z Narodowym Funduszem Zdrowia na II etap pogłębionej diagnostyki:

**Chrzanów;** Szpital Powiatowy; ul. Topolowa 16, tel. 32 624-74-09

**Gorlice,** Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej, lek. med. Stanisław Korpacki; ul. Piekarska 1, tel. 18 352-20-03

**Kraków;** NZOZ POLIKMED; ul. Garncarska 1/7, tel. 12 422-41-59

**Kraków;** Krakowski Szpital Specjalistyczny im. Jana Pawła II; ul. Prądnicka 80; tel. 12 614-33-33

**Kraków;** Centrum Medycyny Profilaktycznej; ul. Komorowskiego 12, tel. 12 427-16-80

**Kraków;** Diagamed sp z o. o.; ul. Wiślna 9/2, tel. 12 421-89-51

**Kraków;** Szpital Specjalistyczny im. Ludwika Rydygiera; os. Złotej Jesieni 1,

**Nowy Sącz;** OPTIMED Henryk Kaczmarek; ul. 29 Listopada 14D, tel. 18 440-74-79

**Oświęcim;** ZZOZ; ul. Wysokie Brzegi 4, tel. 33 844-83-23

**Skawina;** NZOZ „SERCE SERCU”; ul. Tyniecka 15,

**Tarnów;** Szpital św. Łukasza; Lwowska 178a, tel. 14 631-58-62

## POMOC DLA PRZEDSIĘBIORCÓW POSZKODOWANYCH W TRAKCIE POWODZI W 2010 ROKU

Małopolska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A informuje, że istnieje możliwość ubiegania się o pożyczkę w kwocie do 50.000 zł dla przedsiębiorców poszkodowanych przez powódź lub osunięcie ziemi wywołane opadami w 2010 roku. Jednocześnie istnieje możliwość umorzenia pożyczki w 100%.

Pożyczka przyznawana jest jednorazowo, do wysokości poniesionej szkody, maksymalnie 50.000 zł, okres spłaty pożyczki do 3 lat. W przypadku spełnienia określonych

**marr**

Małopolska Agencja  
Rozwoju Regionalnego SA

wymagań istnieje możliwość umorzenia pożyczki w 100% lub 75% zaciągniętego zobowiązania.

Zainteresowani przedsiębiorcy mogą składać wnioski o przyznanie pożyczki w terminie do 13 lutego 2011 r. Szczegółowe informacje na stronie internetowej Małopolskiej Agencji Rozwoju Regionalnego S.A – [www.marr.pl](http://www.marr.pl)

lub w siedzibie MARR pod numerami telefonów:  
**12 617 66 69, 12 417 74 14**

### Informacja prasowa



## ZAWIESZENIE PRAWA DO EMERYTURY DLA OSÓB KONTYNUUJĄCYCH ZATRUDNIENIE

**Z dniem 1 stycznia 2011 r. weszły w życie przepisy dotyczące zawieszenia prawa do emerytury, przysługującej osobom, które nie rozwiązały stosunku pracy z pracodawcą, na rzecz którego wykonywały zatrudnienie bezpośrednio przed nabyciem prawa do emerytury.**

Wprowadzone przepisy dotyczą wszystkich emerytów, którzy nie rozwiązaali stosunku pracy zawartego przed uzyskaniem emerytury, a więc zarówno tych, którzy już przeszli na emeryturę, jak i tych, którzy prawo do emerytury uzyskają począwszy od 1 stycznia 2011 r.

Jednak - w zależności od tego, czy emerytura została uzyskana przed dniem 1 stycznia 2011 r., czy już w 2011 r. – różna jest data, od której – wobec kontynuowania stosunku pracy zawartego przed uzyskaniem emerytury – Zakład wstrzyma jej wypłatę.

Osobom, które nabyły lub nabędą prawo do emerytury po dniu 31 grudnia 2010 r. i kontynuują zatrudnienie w ramach tego samego stosunku pracy – Zakład nie podejmie wypłaty emerytury.

Chodzi tu o osoby, które wniosek o emeryturę złożyły po dniu 31 grudnia 2010 r. lub osoby, które wniosek o emeryturę złożyły jeszcze w 2010 r., ale warunki wymagane do przyznania emerytury (np. osiągnięcie wymaganego wieku) spełnią po 31 grudnia 2010 r.

Osobom, które przeszły na emeryturę przed dniem 1 stycznia 2011 r. i nadal wykonują zatrudnienie w ramach tego samego stosunku pracy, w którym pozostawały przed jej uzyskaniem – Zakład wstrzyma wypłatę emerytury od dnia 1 października 2011 r., chyba że osoba taka do dnia 30 września 2011 r. rozwiąże stosunek pracy z dotychczasowym pracodawcą – wówczas świadczenie nie zostanie zawieszone.

Szczegółowe informacje na temat zawieszenie prawa do emerytury dla osób kontynuujących zatrudnienie można uzyskać na stronie internetowej pod adresem [www.zus.pl](http://www.zus.pl) oraz w terenowych jednostkach organizacyjnych Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

[www.zus.pl](http://www.zus.pl)

*Wszelakiej pomyślności w Nowym Roku  
dla wszystkich Działkowców i Ich Rodzin*

*życzy*

Zarząd Rodzinnego Ogrodu Działkowego „Jasień”



## PRZYGOTOWANIA DO RUNDY WIOSENNEJ ROZPOCZĘTE

PIŁKARZE MKS BABIA GÓRA SUCHA BESKIDZKA ROZPOCZĘLI PRZYGOTOWANIA DO RUNDY WIOSENNEJ. NA PÓLMETKU ROZGRYWEK SUSKI KLUB JEST NA PIERWSZYM MIEJSCU WADOWICKIEJ A-KLASY.

– *Zajęcia będą podobne, jak te w poprzedniej zimie. Oczywiście, że pewne nowinki i urozmaicenia zostaną wprowadzone. Moim zdaniem ten sposób przygotowań sprawdził się bardzo dobrze w zeszłym roku, bo na wiosnę dźwignął nas na podium, a po rundzie jesiennej jesteśmy liderami. Wierzę, że jak jeszcze trochę czegoś do przygotowań dołożymy, coś zmienimy to będzie jeszcze lepiej i pozwoli nam to...* (uśmiech) – powiedział szkoleniowiec Babiej Góry, Jacek Kudzia. Suszanie zamierzają trenować aż cztery razy w tygodniu (wtorek i czwartek na hali, środa i piątek na świeżym powietrzu np. Orlik – przyp. red.), żeby odpowiednio przygotować się do ostatniej fazy sezonu. – *Treningów będzie naprawdę wiele tak, żeby każdy żeby każdy mógł z nich skorzystać i odpowiednio przygotować się do ligi. Wiadomo, że czasem zdarzają się wypadki losowe, ktoś nie może*



*przyjść* – wyjaśnia opiekun Babiej Góry. Zanim podopieczni Jacka Kudzi wyjdą na pierwszy mecz o punkty (3. kwietnia z Orłem Wieprz w Suchej Beskidzkiej), czeka ich seria gier sparingowych. – Mam nadzieję, że większość meczów rozegramy na sztucznej murawie, na co mam już zgodę zarządu – dodał trener. Sparingpartnerzy Babiej Góry prezentują się niezwykle atrakcyjnie. Babia Góra zmierzy się m.in. z Zaporą Porąbka (IV liga śląska), Jałowcem Stryszawa (okręgówka), Sokołem Przytkowice (V liga) czy Jordanem Jordanów (okręgówka).

MACIEJ KRZYSKÓW  
RZECZNIK PRASOWY MKS BABIA GÓRA



## XXIII LIGA MOZN RUSZYŁA / JUŻ PIERWSZE PODIUM DLA BABIEJ GÓRY!

ROZPOCZĘŁA SIĘ KOLEJNA, 23-CIA JUŻ EDYCJA LIGI MAŁOPOLSKIEGO OKRĘGU ZWIĄZKU NARCIARSKIEGO BRUGI 2011.

Na zawodach w Kluszkowcach nasz klub reprezentowało aż czterdziestu jeden zawodników i zawodniczek. Byli to: Marta Molek, Maria Pająk, Aleksandra Zielińska, Krzysztof Krasnodębski, Szczepan Denis, Kamil Bernacik, Maciej Majcherczyk, Mikołaj Pająk, Łukasz Tata, Patrycja Kościelniak, Maria Kubasiak, Maria Stanaszek, Magdalena Denis, Natalia Krasnodębska, Sylwia Gorycka, Szymon Saletnik, Maciej Mięso, Szymon Mazur,



Marek Kinga, Justyna Bubiak, Marta Rączka, Agnieszka Mięso, Justyna Polak Krzysztof Zięba, Konrad Saletnik, Kacper Denis, Wojciech Kubasiak, Nikodem Mazur, Michał Droński, Mateusz Bubiak, Michał Basiura, Katarzyna Kościelniak, Paulina Kościelniak, Magdalena Targosz, Adrianna Bubiak, Alicja Stanaszek, Magdalena Kubasiak, Dominika Natanek, Aleksandra Faber, Michał Marek, Adrian Brożek. Mimo że pierwsze starty to zawsze jedna wielka niewiadoma, to w jednej kategorii, a

konkretnie Juniorów 1995–1997 triumfował nasz reprezentant: Krzysztof Zięba. Na podium stanęła również Patrycja Kościelniak za 3. miejsce w kategorii Młodziczek 1998–1999. Z kolei 0.03 sekundy zabrakło zaledwie Kindze Marek do zajęcia miejsce na podium. Pozostali nasi zawodnicy mimo ogromnych chęci i zaangażowania zajęli dalsze lokaty.

MACIEJ KRZYSKÓW  
RZECZNIK PRASOWY MKS BABIA GÓRA

## INFORMACJE Z BABIEJ GÓRY

# MACIEJ STRÓŻAK AWANSOWAŁ DO DRUŻYNY SENIORÓW KORONY KIELCE

WYCHOWANEK MKS BABIA GÓRA SUCHA BESKIDZKA, MACIEJ STRÓŻAK BĘDZIE W PRZERWIE ZIMOWEJ PRZYGOTOWYWAŁ SIĘ DO ROZGRYWEK Z DRUŻYNĄ SENIORÓW KORONY KIELCE. TRENER ZAJMUJĄCEJ CZWARTE MIEJSCE W TABELI EKSTRAKLASY KORONY, MARCIN SASAL POSTANOWIŁ WŁĄCZYĆ DO PIERWSZEJ DRUŻYNY TRZECH ZAWODNIKÓW GRAJĄCYCH DO TEJ PORY W ZESPOLE MŁODEJ EKSTRAKLASY (OPRÓCZ STRÓŻAKA, SĄ TO JAKUB BĄK I BRAMKARZ PAWEŁ MECH).

– Informację przekazał mi trener ME, Cezary Ruszkowski. W piątek o godzinie 18 miałem pierwsze zajęcia ze starszymi kolegami. W sobotę pojechaliśmy na badania wydolnościowe do Spały, z których wrócimy w niedzielę popołudniu do Kielc. Do rundy wiosennej będziemy przygotowywać się na zgrupowaniach w Kleszczowie, a potem na Cyprze – mówi Maciej Stróżak. Nasz wychowanek otrzymał numer 28. Jak wyglądało przywitanie Macieja Stróżaka ze starszymi zawodnikami (w składzie Korony występują m.in. Andrzej Niedzielan, Hernani, czy Zbigniew Małkowski – na pierwszych zajęciach nie było z różnych przyczyn: Ediego Andradiny, Nikoli Mijailovicia, Aleksandara Vukovicia i Vlastimira Jovanovicia). – Trener powiedział, że jesteśmy zawodnikami, których wyróżnił trener z Młodej Ekstraklasy – powiedział wychowanek Babiej Góry i dodał: – Mimo że jestem ze wszystkimi piłkarzami po imieniu, to zdaję sobie sprawę, że razem z Kubą Bąkiem jesteśmy najmłodszy (obaj urodzili się w 1993 roku - przyp. red.), więc pewnie będziemy nosić sprzęt na treningi (śmiech). Maciej Stróżak zadebiutował w pierwszej drużynie w spotkaniu sparingowym Korony z 3-ligowym Startem Otwock (1:1). W piątek 14. stycznia Korona wyjechała do Kleszczowa na tygodniowe zgrupowanie. Na jego zakończenie zagra z Podbeskidziem



Bielsko-Biała (wicelider 1. ligi). 30 stycznia Korona odleci na Cypr. Podczas dwutygodniowego obozu w Ayia Napa piłkarze kieleckiego zespołu rozegrają cztery mecze sparingowe, a ich rywalami będą m.in. Dynamo Moskwa (siódmy zespół rosyjskiej Premier Lig) i FC Otelul Galati (lider ekstraklasy rumuńskiej). Przed rozpoczęciem ostatniej fazy sezonu 2010/2011, Korona zmierzy się 19. lutego z liderem 1. ligi, ŁKS Łódź. Życzymy powodzenia w walce o miejsce w składzie naszemu wychowanekowi!

MACIEJ KRZYSKÓW  
RZECZNIK PRASOWY MKS BABIA GÓRA



Wydawca:  
Rada Miejska w Suchej Beskidzkiej

Pismo zrzeszone  
w Polskim Stowarzyszeniu  
Prasy Lokalnej

Redakcja MS „Ziemia Suska”  
ul. Mickiewicza 19, 34-200 Sucha Beskidzka  
tel. 033 874 95 36  
e-mail: ziemiasuska@sucha-beskidzka.pl

Redakcja:  
Barbara Woźniak – Redaktor Naczelny  
Wojciech Gach – Dziennikarz  
Leszek Parchański – Dziennikarz

Współpraca:  
Referaty i jednostki organizacyjne  
Urzędu Miejskiego

Opracowanie graficzne:  
Maciej Hojda

Druk:  
Drukarnia **Grafikon**  
34-100 Wadowice, Jaroszewice 324  
tel. (033) 873 46 20  
fax (033) 873 46 22  
e-mail: biuro@grafikon.com.pl

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca, zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Za treść ogłoszeń i reklam redakcja nie bierze odpowiedzialności.





Jan II Wielopolski Kanclerz Wielki Koronny, wym: 228 cm x 130, ol.pł. Mal. Rafał Lenart. Fot. Adam Wróbel